

華傳

雙月刊 5

2010/9~10月
Sep~Oct

從中國心到華傳路

帶職宣教的裝備



華傳

從中國心到華傳路



國際總部: 林安國 Rev. Cyrus Lam (國際總主任)
 411 Airport Blvd., Burlingame, CA 94010, USA
 Mailing address: P.O. Box 99, San Bruno, CA 94066-0099 USA
 Tel: 650-344-2299; Fax: 650-344-9922
 E-mail: gointl@pacbell.net
 Website: http://www.gointl.org

港澳辦事處: 鍾國良 Elder Kwok Leung Chung (主任)
 Flat 4, 17/F Block B, Vigor Industrial Building,
 14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong
 Tel: 852-2436-3144; Fax: 852-3743-6519
 E-mail: gohkg@on-nets.com

加拿大辦事處: 李傳頌 Rev. Keith Lee (主任)
 63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada
 Tel: 416-756-2111; Fax: 416-756-2188
 E-mail: gointl@goic.ca

新加坡辦事處: 蔣和興 Rev. Henry Chiang (主任)
 12 New Industrial Road, #05-02 Morningstar Centre. Singapore 536202
 Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office
 P.O. Box 661, Singapore 914023
 Tel & Fax: 65-6282-2766
 Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲辦事處: 余俊銓 Rev. Zephaniah Tsun Chuen Yu (主任)
 Mailing Add.(Melbourne):
 7, Leroy Place, Doncaster East, VIC 3109, Australia
 Tel: 613-9841-7774
 E-mail: zephania@hotmail.com
 Mailing Add: (Sydney):
 P.O. Box 624, Roseville, NSW 2069, Australia

台灣辦事處: 陳 鐳 Rev. Stephen Chen (代主任)
 15F, No. 110, Fuxing Rd., Taoyuan 330, Taiwan, R.O.C.
 330桃園市復興路110號15樓
 Tel: 886-3-3396 395; Fax: 886-3-3396 510
 Email: micitapei@gmail.com

菲律賓辦事處: 劉榮輝 Rev. Eugene Gaw Hao (主任)
 Value & Style Properties, Inc., Unit 702,
 Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufino cor. Valero St.,
 Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines
 Tel: 632-753-4925
 E-mail: go_manila@yahoo.com

馬來西亞辦事處: 林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)
 10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap,
 50460 Kuala Lumpur, Malaysia
 Tel: 603-2274 5599
 Email: gointl_my@yahoo.com

美國辦事處: 陳 鐳 Rev. Stephen Chen (代主任)
 15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715
 Tel: 626-961-0608; Fax: 626-961-0709
 Email: miciusa@gmail.com

神州華傳(紐西蘭)訓練中心: 葉天助 Jack Yeh
 38, Target Rd., Totara Vale, North Shore City,
 Auckland, New Zealand
 Tel: 64-9-4445088; Mobile: 64-211537599
 E-mail: micinz@gmail.com

印尼聯絡人: 唐馬可 Mr. Markus Ali
 Jl. Agung Permai Raya No.6-7,
 Jakarta Utara 14350 Indonesia
 Tel: 62-021-6458635; Fax: 62-021-683460
 E-mail: marlindo@centrin.net.id

歐洲聯絡人: 顏陳寧 Mrs. Rebecca Gan
 7 Laker Court, Oldbrook,
 Milton Keynes, MK6 2TQ England, UK
 Tel: 44-0-1908-678057

巴西聯絡人: 李楚帆 Mr. Chor Fan Lee
 Rua Samuel Antonio, Rodrigues No. 161, JD. Topázio,
 Cep: 12216-161 São José Dos Campos,
 Sao Paulo, Brazil
 Tel: 5512-3941-7002
 Email: fansonlee@yahoo.com.br

國際總主任: 林安國
 國際副總主任: 陳鐳、章長基、吳光勇、馮永樑
 國際諮詢顧問: 高雲漢、麥希真、曾家彬、曾霖芳、滕近輝、鮑國園
 神州華傳會牧: 陳道明
 國際董事: 王乃基(主席)、張翼中(副主席)、羅海復(書記)、
 阮雄(財政)、吳超厚、劉傳章、張漢光(加拿大)、
 謝志亨(港澳)、劉侃(台灣)、陳建順(新加坡)、
 王人德(馬來西亞)、吳恆堅(澳紐)、謝國智(菲律賓)、
 林祥源(美國)

主 編: 林許佩珠
 編輯委員: 林許佩珠、陳惠燕、王學才、羅李麗瑜、陳湯倍菁、
 舍禾、仇慧琳
 封面書法: 余俊銓
 美 編: 張淑梅
 發 行: 蔡楚賢、陳惠霞



雙月刊 5 2010/9~10月
 Sep~Oct

目 錄

總主任的話

萬民正在門口/林安國.....1

主題文章

回宣-帶職宣教的策略和裝備/黃成培.....3

織帳棚-華人基督教的宣教挑戰/清 清.....6

起步回宣路/王迦勒.....8

我父做事到如今/黃約瑟.....10

情繫神州—奔向骨肉之親

站在破口上的代禱信/陳 鐳.....12

青宣大會「跨界人生」的感動/李 趣.....14

病中手札—不足介意/心華.....15

神能彰顯/陳 蘇.....16

神州華傳1-6月財務報告/陳志方.....17

患難中的恩典/莊大能.....18

神州代禱/陳 鐳.....20

胸懷普世—走遍人居之地

信心的功課/陳大俊、凌桂芳.....21

一位小宣教士的心聲/張蓓真.....22

東南亞宣教工場感恩與代求/何俊明.....23

高原宣教生活的考驗/張玉嬋.....24

中南美洲宣教工場感恩與代求/羅恩琳.....27

迪拜的感動和呼聲/童 慷.....29

歐亞非宣教工場感恩與代求/陳偉成.....31

宣教同路人—你的參與

巴西見聞及感想/2010巴西訪宣隊員.....32

各地辦事處感恩與代求/資料室.....35

鳥瞰寰宇 心禱萬民/資料室.....40

編者話/許佩珠.....封底裡

書籍介紹/仇慧琳.....封底

萬民正在門口 宣教始自足下

◎林安國



不少香港教會，新加坡教會，台灣教會已在本地向異族人傳福音，開設教會，可是仍有大多數華人教會是以「唐人街」心態發展自己的教會，似乎想在萬國萬民中建立一個「華人綠洲」。忽略了大使命中耶穌的「使萬民作門徒」的吩咐。

一. 本地宣教化的挑戰

萬民非在天涯，地極非在海角，在全球化的大洪流下，萬民都在流動，他們已到了我們的門口。

可是華人信徒的視野卻是四牆的視野，華人教會的心態也是民族主義的心態，我們每天踏出家門，與萬民擦身而過，我們每天工作，萬民是我們的同事，我們口中唱著：「人們需要主！」(People need the Lord!)，但我們的心卻只愛自己的同胞，我們的教會卻只看見華人的福音需要，不少人仍躲在「華民」的象牙塔中。

宣教學者最近創了一個新詞，把本地Local與普世Global合併為一，稱為「Localglobal」本地普世化，或稱Glocal 普世本地化，這兩詞句無論如何放置，訊息卻是一樣：我們在本地應該跨越民族的四牆，關心萬民，從同文化事工(M1)，擴大至異文化事工(M3)。宣教工作不必等到有人有錢才向萬民傳福音，因為萬民已到了我們的門口，宣教的工作也可立刻始於足下。我們在教會的禱告會中，有多少次爲了

教會鄰近的異族人禱告？

二. 本地宣教化的經訓

使徒行傳有三個信息直接針對初期信徒的宣教近視症及教會的宣教狹隘症：

1. 對門徒的信息：天國重於世上的國(徒一8)

耶穌升天前，用40天之久向門徒講論天國的信息，但門徒聽了40天後，仍以爲要在地上建立自己民族的國度：「主啊！你復興以色列國就在這時候嗎？」(徒一7)，你看！他們死心不改地仍在想著建立一個以色列國來抵抗敵國，想以世上的國代替天國。因此，主耶穌給他們的信息是：「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」(徒一8)「和撒瑪利亞」正是與本地事工同時進行的異文化事工(Localglobal)。

2. 對彼得的信息：你的「哥尼流」在那裡？

「彼得就開口說：我真看出神是不偏待人。原來各國中，

那敬畏主、行義的人都為所主悅納。」(徒十34-35)

在領受大布袋的異象中，神對彼得這位死硬派猶太主義者的領袖之信息是：祂愛哥尼流，祂愛羅馬人，福音的對象不能單止於愛自己的同胞，要跨越種族的優越感，從只向本族傳福音的單線佈道路線，轉向本地和萬民的雙線佈道。

3. 對教會的信息：往撒瑪利亞去！

「那些分散的人往各處去傳道，腓利下撒瑪利亞城去宣講基督。」(徒八4-5)耶路撒冷教會的狹隘民族主義的福音路線，並不附合主的大使命，撒瑪利亞人就在他們當中，

卻被他們忽略拒絕，因此神使逼迫臨到教會，使他們分散到撒瑪利亞去植堂，教會若不主動去愛當地的撒瑪利亞人，神將用祂的杖祂的竿來攙動教會，使他們不能不出去。

分散的人不單到了撒瑪利亞，他們也到了安提阿，有些人向本族人傳福音，但感謝主，另有一些弟兄姊妹看見 Localglobal異象，立刻向外族人工作，實行雙線宣教。(徒十一-20)

福音在安提阿生根後，聖靈對安提阿的差派也是雙線的，他們差派了保羅和巴拿巴出去塞浦路斯，不單到會堂向同胞傳福音，也帶領羅馬總督信主。(徒十三12)

使徒行傳這系列的模式，豈不是清楚指示：無論我們在何地何方，萬民正在門口，宣教始自足下。

三. 巴西的本地宣教化教會

近期巴西來了很多從中國廣東省

來的大批講粵語的新移民，有一間講台語的慕義教會，向他們分享福音帶領了不少粵語的同胞信主。

慕義教會的成立乃自1963年，六戶務農的長老會會友移居巴西，組成了慕義教會，他們在購得的地皮上置家，並建立教會，但當時的視野只是為了六個講台語的家庭三十多人的聚會，所以建成的地方也只容納50-60人而已。當神的祝福臨到他們時，他們便建成了一個能容納數百人的會堂，神也同時給他們看到本地巴西人的福音之需要，因此他們幫助巴西弟兄姊妹置地建堂，請巴西傳道人，用葡語向當地人傳福音，建立了巴西人的福音事工。

最近慕義教會看到他們那一區的粵語群體急劇增加，便開始了粵語福音事工。他們向華傳發出呼聲：「這區有很多來自廣東省的工人，我們教會的佈道隊已帶領了一些人信主，他們也肯來聚會，只是他們聽不懂台語，急需懂粵語的傳道人及短宣隊來幫助我們教會植堂。」感謝主！當華傳聽到這個呼聲後，神預備了一對香港的宣教士家庭願意加入華傳的宣教團隊，前往巴西慕義地區與慕義教會合作，向粵語群體植堂。

華傳在巴西的本地同工向我們呼籲說：「全巴西有五萬講粵語的群體，他們極需要福音，特別是在聖保羅市內的餐館及出入口業中，急需向他們傳福音植堂。」華傳盼望盡快徵召更多宣教士，前往巴西開拓粵語植堂事工。

巴西的慕義教會已順服主的大使命，在本地開始了宣教的第一步，他們的教會佈道植堂路線是否也是每間華人教會應走的路線呢？

在台灣某個公園裡的一塊石頭上面刻著：

「為什麼世界都在沸騰？而我們卻久久燒不開！」這句話是否也同樣對華人教會發問呢？

(作者為神州華傳國際總主任)





策略和裝備

帶職宣教的

◎黃成培

——十一世紀帶職宣教將和全職宣教相互配搭，成為向回教徒見證福音的一個主力和策略，因為有許多創啓地區（嚴禁福音進入或有限制進入國）的福音事工，只能以帶職宣教的方式才能進入。所以，國際型的西差會早已徵召全職宣教師，化身為帶職宣教師進入一些創啓地區，為神的國度開疆闢土。當然差會也在積極招募帶職的宣教新同工加入陣營。傳統上，宣教師以商人、老師、不同專業的身份為掩飾，目的是私下向人傳福音。但是，近來北非的一些創啓國家，已經驅逐不少的老師和專業人士出境。讓人重思帶職宣教的策略和裝備，以一個職業為掩護的宣教方式，在創啓地區已受到攔阻。所以，帶職宣教的意義和策略需要重新界定，長期帶職宣教師與全職宣教師無異。

對於一些信仰民俗回教（Folk Islam）的地區，也就是混合部份回教信仰和當地的傳統信仰和文化的地區，以職業為掩飾的宣教方式，還是很有效率的；至於一些創啓地區若要取得當地政府的認可，獲准居留簽證，就是經營一個真正成功的事業平台，建立一個有專業口碑的事業，成功機率越高。不僅事工得以擴展，也可雇用更多的當地人，就有更大的平台活出見證。透過日常的生活與員工的相處，以及與來往的客戶互動，活出你的生活觀、道德觀、事業觀、金錢觀和

家庭觀，直到有人尊敬你、羨慕你，主動問你喜樂、平安、盼望的來源，在互信的基礎下，才有機會講福音。喜樂、平安、盼望都是活在恐懼、彼此不信任和禁閉生活中的回教徒所渴望的。所以，藉著帶職宣教的事業平台，活出福音是向創啓地區宣教的一個策略。

不論是創啓地區或較開放的民俗回教區，我們所面對的敵對權勢都是同一個來源，只有愈多的精良裝備，才能在險惡的環境中，步步為營反敗為勝，實踐主的大使命。

一、職業的裝備

今日帶職宣教因應工場的需要和瞬息多變，差會和宣教師都要有隨時應對的策略，不能拘泥於傳統的方式。「帶職」要選擇一個與一般人生活息息相關的職業，才能與許多人有互動的生活圈，才有機會向人作見證。使徒保羅也順應工場的環境，有時成為織帳棚的人，有時成為全職的傳道人或宣教師。因此，不能侷限在「我是什麼專業只能以這個專業作帶職宣教」，而是在原來的專業基礎上，裝備自己其他方面的技能和學能。所以，在確定神所要帶領事奉的地方後，必須花時間了解工場的需要和環境，然後有創意的選擇一個有前瞻性、有獲利性的職業，並且可與當地人互動。一

一般而言，非洲大陸的北部地區，現在最受當地政府歡迎的是旅遊業；沿海地區則興起與水上活動有關的行業；內陸沙漠區則最需要挖水井的行業。大部份非洲居民，還是仰賴煤油（Kerosene）作為照明和一些簡單機械的燃料，販賣煤油的行業是每日接觸當地百姓的一個管道。有創意的帶職宣教，才能在福音的硬土上做鬆土和播種的工作，然後藉著禱告仰望神的手工作。

二、認識回教信仰的裝備

要做回宣就要深入了解回教徒的信仰，他們所信仰的五大柱石（誦經、五次拜禱、守齋戒、捐獻、朝聖）和六條神學基本教義（信上帝、信真經、信天使和魔鬼、信使徒、信末日、信命定），是如何駕馭他們每天的生活，塑造他們的道德觀、價值觀、親子觀、男女地位觀和生命觀。只想講聖經而不認識他們信仰的宣教士，只會變成雞同鴨講，破壞已建立的友誼。因為，他們所追求嚮往的天堂和我們所信的天堂是完全不同的；他們所用的悔改、相信、得救、赦免的意義，完全和基督的信仰迥異。他們日常生活充滿恐懼，惟恐那一項禮儀不週到得罪阿拉，而上不了天堂；惟恐財富過多遭邪惡之眼（evil eyes）的妒嫉，所以不得不捐獻；惟恐任何一項動作或不當的話語得罪邪靈而遭災禍。花點時間研究回教成立的歷史，便知：回教信仰的基本根源，就是崇拜魔鬼。從主後第七世紀以來，為了使更多人落入牠的權勢之下，除了順我者生、逆我者亡征服人歸信以外，它又是一個迎合人的罪惡本性（如：多妻制、謊言不是罪……等），以及最能溶入當地信仰和社會制度，而使人歸信的宗教。所以，回宣等於是向一個老謀深算的魔鬼挑戰，任何人不可無知的就踏入牠的禁區，否則很容易折兵損將，無功而返。

三、神學的裝備

神學的裝備讓人更認知自己到底是誰，在基督裡的身份、地位和盼望。愈了解自己和愈經歷神的愛，就會持守那

榮耀的盼望，就不會在工場上迷失。一個沒有真正認識自己信仰的人，與回教徒建立友誼後，很容易陷入同情對方的信仰（尤其是女性），甚至認為自己的信仰過於狹隘，不像回教信仰的開放（容易）；或者是陷入另一個極端，在處處碰壁的社交圈中，因為孤獨加上挫折感，使人容易對神產生疑慮，甚至打道回國。所以，神學訓練最大的益處是幫助宣教士本人認識自己的信仰，其次才是福音的對象。

四、講道技巧的裝備

有機會向回教徒談道時，絕對不是指正對方信仰的錯誤和謬論，爭辯自己所信的才是真理。若是用這種批判的態度向回教徒傳福音，絕對無人會理睬，因為任何批評回教信仰的言論都會被視為褻瀆，以致失去見證福音的機會。談道訓練幫助宣教士認知回教信仰的錯誤，避免在互動時，直接的指出他們信仰的謬誤。例如：謊言在回教徒之間並不是一個罪行，尤其針對一個非回教徒，有辦法用說謊而從中牟利的人是英雄。我們不必告訴對方，聖經明說：謊言是一個罪，只要活出沒有謊言的生活，也不用謊言做生意，這就已經傳達出信息了。其二，談道訓練可幫助宣教士認識回教信仰和基督信仰之間，有那些部份是重疊的（相同或相似的部份）。例如：回教信耶穌（Isa）是一位具有崇高品德的先知，我們可針對重疊的那一小點來談「耶穌是一個完全的人」。如此就會使自己和對方建立一個安全的區域，做為雙方溝通的管道。所以，談道技巧的裝備是幫助宣教士搭橋，避開引爆雙方衝突的地雷區。

五、語言的裝備

一般人認為既是帶職宣教，不需受神學裝備，更不需受語言裝備，這是走短線的心態，很難對回宣有果效。前面提到創啟地區的帶職宣教，就是經營一個成功的事業平台，若是宣教士不懂當地的語言，他們就會視你和一般的商人無異，目的是在賺取錢財，尤其今日在全世界每個角落都有華

裔商人的腳踪，許多商人爲了營利不擇手段、舞私和買通各種證照，已造成許多當地人對華人負面的印象，因此學習當地人的語言 (heart language)，就是對他們的心說話的一種工具，也使自己和一般只講利益的商人分別出來，更是贏得他們信任的一個最有果效的工具。語言的學習耗費時日，只是回宣從來就不是一道速食餐，有心帶職作回宣事奉的人，必須深刻體會這項事工的特質。

六、屬靈爭戰的裝備

回教淵源於偶像的崇拜，從建立回教帝國以來，這種偶像崇拜至今不衰。每年廣大的信眾前往麥加的克白廟參拜和膜拜那塊黑玄石，就是與魔鬼勢力掛鈎的明證。不管是全職或帶職事奉，確定神所呼召出去事奉的地點後，要研究那個地方和那個族群的信仰光景。在肯亞有許多有學問、政治、經濟地位的回教徒，家裡總是擺著各樣的符咒來驅逐 Jinn (也就是魔鬼)，遇到不幸事件或患了惡疾，也會找 holy man (巫師) 唸咒驅邪。這些交鬼的方式，從小就盛行在他們的生活中，宣教士除了儆醒禱告外，還要有屬靈爭戰的裝備。

五、適應氣候和飲食的裝備

我們全家在踏上非洲工場的前兩年，就開始預備自己的身體適應炎熱的氣候，那兩年的夏天住在洛杉磯，我們決定不開冷氣，縱使氣溫有時達到華氏112度，兩個小孩的頭髮都濕透了，我們仍然堅持到底。這種訓練讓我們在到達工場後，很快就適應當地的環境。此外，在飲食適應上，由於華人豐富和美味的飲食文化，使我們的胃口養尊處優，很難適應工場的飲食。然而，在回宣中，若要與回教徒交往，必須使自己能戒絕那些回教徒認爲是不潔淨的食物。因爲，回教徒和非回教徒交往時，最謹慎的就是飲食，不潔淨的食物，不只讓他們覺得噁心、骯髒，也破壞他們信仰的儀俗。如此就無法搭起友誼的橋。有心從事回宣者，不妨開始結交在你

生活圈，或工作圈的回教徒朋友，與他們的互動中，將會幫助你未到工場之前，在飲食上成爲被接納的人。

結論

帶職宣教已是回宣的主要策略之一，有創意的帶職宣教就是在創啓地區，針對不同國家的經濟發展需要，和不同族群的日常生活需要，建立一個真正成功的事業平台，不以事業爲掩護而遭當地政府驅逐。只有在當地長期深耕的宣教士，才能贏得回教徒的信任、才有機會向他們見證福音，完成主的大使命。短期的宣教，則須與全職或長期的宣教士配搭，在較開放的民俗回教區，透過本身的專業做專案 (projects) 事工，針對當地的需要計劃，如：醫療服務、挖水井、建築工程……等。專案期間，每天與當地人的互動，就是傳福音的好時機，也有許多人因此歸向基督。這些短宣所結出的果子，若無長宣的栽培造就，使他們能作主的門徒，通常很快就在他們回教族群和家庭的施壓下離棄主道。所以，帶職宣教不能停在短期的跑道上，認爲已完成大使命；而應當從短期帶職宣教上的經驗，以及對當地的需要和對當地大環境的了解，在禱告上，有一個特定的方向，求神帶領；在個人職業生涯規劃上，有一個更高、更遠的目標，完成神在你個人和家庭上的旨意。

(作者為AIM非洲宣教士，訓練當地傳道人)



織帳棚

華人基督教的
宣教挑戰

◎文/清清·譯/梁西度

織帳棚(帶職宣教)不是基督教宣教的新名詞,也不是二十一世紀最新開創的策略。早在二百多年前,有組織的差會還未出現時,織帳棚已經是基督教在海外宣教,以服務人為模式來接觸未聽聞福音者。

實際上,從許多資深學者的研究、或寫得很好的書籍、國際性期刊、見證、甚至在查經資料中,我們都能找到帶職宣教運動的資料。

過去二十年內,織帳棚的宣教模式在亞洲、非洲、及中東各國境內,成爲一個非常關鍵性的策略。許多國家已經在某方面限制基督教的宣教事工,另一方面隨著海外宣教家庭的生活費不斷上漲,許多差會都重新發現織帳棚的優勢。

在亞洲的華人教會裡,信徒們對未得之民開始提高認識,繼而參與宣教及跨文化的使命。在這之前,他們都是接受福音的國家,現在逐漸變成差派的國家。事實上,華人基督徒是具有極大的機會參與宣教服事。許多宣教領袖們都覺得帶職宣教是這個世紀的重要宣教策略之一,但實際上,他們是面臨許多挑戰和艱辛,也同時對推廣全球宣教的各

項運動帶著躊躇和猶疑。若要有效地推廣織帳棚式的宣教,我相信華人的基督徒領袖們,首先要承認對帶職宣教的認識不足,更要對下列各項關鍵的問題作出處理;否則的話,就會對向未得之民的宣教策略造成阻礙。

屬世的工作與神聖的宣教

長久以來,基督徒都在爲如何生活在世界與不屬世界之間徘徊掙扎。因此也造成了信仰與職業之間的一種張力,甚至產生了彼此之間的衝突及矛盾;由於這種心態,許多華人的基督徒和教會領袖們,都把教會事奉放在市井工作之上。但是,在限制人口入境的國家中,我們不能以任何「神聖」的稱號入境;如牧師或傳道人,或是明目張膽地表明是來做「神聖」的宣教工作。我們只能以屬世的身份作屬世的工作,才能得到合法的居留。

二十一年前,我以學生的身份來到E國,在大學裡修讀當地的語言。若干年後,設立一個真正的貿易業務公司,成爲一名女商人。多年來,差派我的教會,包括我自己都以忍耐

和理解的積極方式去解決以上所提的問題。唯有當大家都承認耶穌基督在每個人生命中的主權時，大家才能和諧地在這兩者之間取得協調。

自費與教會的支持

在華人基督徒領袖與織帳棚者之間，金錢是一個敏感的問題。若是織帳棚者的經濟狀況，或個人的實際情況表裡不一致時，就會令別人難以明白，造成不必要的懷疑。所以，一開始教會就要瞭解織帳棚者的財務安排。以我個人為例，當我開始創業時，所有的資金全由我家人支持，而支持我的教會則負責我的生活費。這樣，生意財務上的收入可以由我自由作主，不須由支持我的教會作決定。

實際上，對一位織帳棚者而言，自己支付費用不是一個關鍵性的問題。因從本地得到的收入不敷，往往還是要由自己的教會和其他支持者補足所缺。這樣的話，教會與會友不單在經濟上支持，也會在禱告中恆常紀念，這就意味著一個既緊密又極其關鍵性的聯繫。織帳棚者極需要母會及後防的教會在經濟上的支持。請切勿以為織帳棚者的宣教方式，是比較便宜的宣教方式。

專業發展與宣教訓練

織帳棚者不能只帶著自己的專業到達工場，他們必須接受特別的訓練，才能發揮最大的作用。我親眼見過不少專業基督徒商人、工程師、醫護人員、電腦技工、教育人士，被差遣為織帳棚者。但他們沒有任何跨文化經驗，更缺少訓練，而不能在未得之民當中起很大的作用。最近從中國大陸來的BTJ運動已在E國舉行BAM(Business as missions) 商界宣教，他們當中有許多人在中國都是很成功的商人。但一抵達E國，馬上就要面對一個截然不同的文化，和截然不同的商業操守。因為沒有接受過文化和語言的訓練，所以與當地人的溝通甚感困難。他們當中有人甚至完全沒有商業經驗，以致我要馬上成立跨文化訓練的密集課程應付這個全

新的需要；而他們每一位都清楚知道是神的呼召，要到E國織帳棚。在國內很少教會能夠提供任何實際的跨文化訓練，因此，與宣教機構一同攜手合作是必須的，宣教機構的經驗對於在工場上的海外工作者及織帳棚者確是大有幫助的。

工作與事奉

織帳棚者最常被問的問題是「為什麼」，你為什麼用這麼多的時間做屬世的工作，留這麼少的時間和精力給神？其實，很多時候，這是發問者對織帳棚者的一個誤解。

神賜給我一個令人振奮的商界事奉，以真正的商業為中心，但同時也滿溢在我個人的生活中。我能夠把基督徒的價值觀和倫理思想融入生意之中，更把工作與見證融合在一起來服事社區。華人基督教會的領袖與宣教士，必須看見工作的永恆價值，又能在普世工場內扮演分享的角色。否則的話，我們就不能在這個世代的社會及人群中產生影響力了。

信任與監管

織帳棚者並不是宣教的二等公民，或只是為了要賺錢的人。他們需要被自己的教會信任，並有禱告及穩健的財政支援。教會應鼓勵他們不要自己單獨行動，而是要與宣教機構合作，參與當地教會的團契，有適當的監管。這樣，團隊精神和機構的合作必成為織帳棚者成功的要素。

結語

事實勝於雄辯！織帳棚者要有健全的神學思想、真理的原則和生命的品格，把信仰實踐出來。我深信華人宣教士是具備這方面的條件，定能克服種種的困難。我相信這一隊具有龐大數目的華人織帳棚者，已經隨時待命，要進軍那些未得之地，深遠地影響這個世界。

(作者為帶職宣教的商人，在創啓國家服事多年)

起步回路

◎王迦勒

20世紀九十年代，聖靈的工作在中國大地運行，很多的教會被聖靈充滿，掀起宣教的熱潮，移民宣教的隊伍從內地的一些教會走出來，走向全國各地；接著把福音傳遍地極的宣教異象也不斷有回應，福音要傳回耶路撒冷，宣教的路線是向西行的，我們領受神給中國老一代宣教團隊的異象，把福音傳給穆斯林、傳給伊斯蘭國家、傳回耶路撒冷。

領受異象後的這些年日裏，我們在禱告、我們在推動宣教的異象，傳講宣教的信息，激勵弟兄姊妹為宣教禱告，鼓勵年輕人為宣教奉獻自己。感謝主！聖靈是宣教的靈，那裡被聖靈充滿，那裡就有人回應，宣教的時代已經來臨。看到很多人被主興起、很多人樂意獻上、很多人在為宣教禱告時熱淚盈眶、很多人在為宣教預備金錢，我們知道時候到了。那麼，到底怎樣宣教，這是我們面臨的一大問題。

神的工作神自己負責，照神的帶領作神的工作非常重要，實際又有效。在這時候神為我們開道路，已經有國外宣教士在中國為中國的宣教鋪了一條道路，那就是語言學校。走出去不止是要有異象，還有更重要的一環，那就是聖經真理的訓練，培養一位明白聖經真理，尋求神心意的工人，這當然是地方教會的責任；再接著就是語言的裝備，離開自己的家園，來到異國他鄉，到不認識的民中，接觸他們能夠進行溝通，那就是學習大家都明白和交流的語言。學習外語是一大的挑戰，英語是首要的，也是全球通行的語言。

我們的弟兄姊妹不是來至社會的高層，大學畢業的也很少，精通語言的更少。但他們卻是上帝自己呼召來的一群

人，有宣教異象的一群人，他們有上帝給的特別恩典，學習語言並不比一般的人差。很多人在語言上的長進很快，阿拉伯語對他們而言也是如此，讓我們看到是誰造人的口，是誰使人口啞、耳聾、眼瞎？那就是耶和華上帝！也讓我們看到神所呼召為祂做事的人，神會給特別的恩典，那就是神的恩賜，我們深深的經歷到；神呼召神負責，作神工神賜恩的經驗。我們的弟兄姊妹在那幾年期間，一批一批的進入語言學校，刻苦努力的學習。感謝主，就這樣很多受裝備的宣教士站起來了，他們不再只是口頭上的宣教。其實在中國很多的教會，他們唱著：「主啊，願祢拉著我們的手，在風雨中行駛；主啊，願祢牽著我們的心，飛往世界各地……。」他們卻沒體會詩歌的真正的含義是什麼？我們有一批帶著真槍實彈，訓練有素的基督精兵。他們領受宣教異象、他們裝備聖經真理、他們掌握基礎語言，走出去應該是快了。

走出去做什麼？留學生是一輩子都可行的嗎？這個問題使我們再思我們的宣教事工，每位宣教士都需要一個平台、一座橋樑，那是什麼？他們都以同樣的身份出去嗎？神給他們的恩賜都是一樣的嗎？他們每人都是獨一無二的，怎樣讓他們以不同的身份移居國外呢？中國的宣教士能做什麼？為這事我們再學習宣教士的不同角色，帶職事奉、雙職事奉、或是扮演各種不同的身份。我們安排同工到禾場實地考察，發現比較適合我們宣教士的一些身份：學生、語言老師、電腦工作者、廚師、商人、翻譯、專業人員、美容師、營養師等等，我們可以在一些地方投資，開超市、做房產、開餐館、做講師。有一些中國人在一些國家做服裝生意、鞋業批

發、建材批發、開旅館、汽車修理、還有很多不同的行業。感謝主，我們看到神為我們開了很多扇的門，這時每一位宣教士需要知道的是自己能做什麼？什麼是自己的專長？現在我可以學習什麼？還有就是我要去的國家，那裏需要什麼？我們也要求被差遣出去的宣教士去瞭解和收集一些國家的需要，和宣教士到那裏必須的裝備。他們在短短的時間內用心觀察，與當地人聊天，交好朋友，得到了不少的幫助。當地好心人給我們的建議，由他們回來休假或是有同工前往探望時帶回來。我們總結，收集，禱告，探討，由此我們得到了一筆豐富的宣教知識財產。

這些年來，我們在摸索，這條路是我們從來沒有走過的路，所以我們認定的一點那就是像以色列民預備過約旦河時的情況一樣，仰望祭師抬著的約櫃——我們的主耶穌！我們深信教會的路是在外邦人中，我們對同工說他們是第一代的實驗品。他們的經驗非常重要，中國教會沒有回宣的經驗，也沒有成型的機構，沒有在回教國家生活過長時間的宣教士，我們走出去的每一步都是寶貴的，成功需要一些失敗的經驗，以前是聽說的，現在要自己親身體會。感謝主，我們得到了很多；第一次從發邀請函到簽證、從離境到入境、從基礎語言到能用當地語言與當地人溝通、從學習語言到在當地找到工作、從交當地朋友和向他們學習當地文化，還有教當地人學習中文，從國內生活到國外生活，他們跨越自己的文化，挑戰種種難關。在我看來，一些人已不像原來的他們了；一些同工沒到阿拉伯國家之前，喜歡吃點大肉，約會辦事很有時間觀念，喜歡穿潮流服裝。到阿拉伯國家生活之後，他們跟大肉無緣，回來休假也不再吃大肉了，辦事很邋遢，約會常常不再準時到達，在那些國家每天是一身黑紗，再也不講究穿什麼了。他們在阿拉伯人中間，與他們生活好像「零距離」了。似乎是失去了，卻一樣都沒有失去，只是變成阿拉伯式的中國人而已，想想以前的西教士不也是如此嗎？

這些年來，我們看到神愛中國，在一些國家關係上為宣教鋪平道路；阿拉伯國家對中國人特別的友好，這為福音傳

播提供非常有利的條件。當我往一些國家巡迴時，一些當地人見到我，問我說：「你是從那裡來的？」我告訴他們來自中國，一些人翹起大拇指，用簡單的中文對我說：「中國人，好朋友！」一些西方宣教士在阿拉伯國家居留，冒著生命的危險，因為阿拉伯人仇視西方人，我們也經常看到針對西方人的恐怖事件；而他們對待中國人卻是以好朋友。特別感謝主的是這些年來，神讓中國教會走家庭教會的路線，一小群人在自己的家關上門就可以聚會，這對在穆斯林國家那些改信為基督徒的穆斯林聚會最適合不過的方式了。一些西教士告訴我，等信主的人多起來了，他們就蓋教堂，我想這是理想，但對現在的穆斯林國家而言，還很遙遠！穆斯林改信，會帶來喪命的危險，個人信主後不能告訴其他的人，宣教士常常是一對一的交往和教導，哪有我們想像的那麼自由啊！所以，我想家庭教會這種模式的訓練是神給中國的特別祝福，是為穆斯林宣教及教會的建造所作的預工。

未來這些年，中國的宣教士會不斷的增多，很多的團隊和教會開始推動宣教和宣教士的訓練，教會和機構也有一些自己摸索的經驗和別的教會或機構提供的經驗分享，教會或機構開始漸漸地成熟了，我們不必再為他們要做什麼來傷透腦筋；為他們往那裡去而擔心，因為神已經為我們開門，中國人的足跡已遍及世界各地；我們更不必要為金錢擔心，神在中國興起很多教會、基督徒商人和企業家，他們樂意為福音效力。我們的宣教理念是原汁原味的中國宣教，以中國教會的人和中國教會的錢作宣教工作。

我們需要的是什麼？我最近幾年跟一些宣教士交談，他們常常告訴我的是很多的宣教禾場的需要，穆斯林國家的需要，很多的工作機會等待著我們。所以，我們現在不會再一直不停地問這一層問題：「我們去那裡？」「我們怎樣去？」「有誰能夠去？」「我們沒錢去？」我們要問的是：「神開門了，你預備好了沒有？」

(作者為中國信徒)

我父做事到如今

◎黃約瑟

主耶穌在約翰福音五章十節說句令人深思的話，「我父做事到如今，我也做事。」讀這段聖經的上下文，發現耶穌留心聽父的指示，父做祂也做。父吩咐，祂順服。父所做的，常是偉大，令人激動，一生難忘的事。如果我們學習耶穌的榜樣，祂做，我們便立刻回應，以行動配合，那麼我們便可以與神同工、同行。這樣的一生太美了。

凡是留心神在做什麼的，都看到神正在感動，預備很多祂的子民開始關心回教徒。同時神也在回教徒中工作，以至現今有很多回教徒歸向主耶穌。在這令人興奮的時刻，立刻採取行動，與神同工，看神怎麼做，怎麼以愛來把一個又一個的回教徒帶到祂的懷中。這是何等的人生經歷？

父神在忙碌的工作，於是我也做。2009年夏天和兩位弟兄一起走在絲綢路上。我們從天山的這一頭走到另一頭。十多天的路上只做一件事：看神在這地區，這些回教徒中作了什麼。因此，我們的重點不是培訓，乃是問問題。我們約見的人全是回教徒背景的基督徒領袖。每一次約見，我都問同樣

的幾個簡單問題：

- 1·你是怎麼相信主耶穌？
- 2·相信耶穌後家人的反應是什麼？
- 3·相信耶穌後你的社區的反應是什麼？
- 4·你如何克服逼迫？
- 5·你如何傳福音，領人歸主？
- 6·你的禱告是什麼？
- 7·你最大的需要是什麼？

聽這些人的見證，更清楚看到神在做什麼，並且怎麼做。我的結論是，「像這樣背景的人都可以信主，就沒有什麼人不能信主了！」

回顧我自己十多年黑人回教徒中傳福音，領人歸主，建立教會，我的經歷告訴我：「現在是時候了！」從四面八方的宣教分享和報告；成百上千的回教徒歸主，加上我去年在絲綢路上親耳聽見，親眼看見的，的確，現在應是積極向回教徒傳福音的時候了。

西方宣教士在回宣的路上摸索了百多年，嘗試了一個又一個「沒果效」的策略。百多年來他們把成功和失敗的經歷，及對回教的認識以筆墨寫成書，以至他們有很好的知識根基。這根基和經驗是他們今天發展「有果效」的回宣策略的本錢。華人教會雖沒這「百多年」的背景，但我們卻可以他們今天有果效的回宣策略為借鏡，可省略太多的冤枉路。這實在是神的恩典！

為這緣故，我決定「借鏡」，寫一本《華人向回教徒傳福音的訓練手冊》。向回教徒傳福音方法很多，神也透過不同人，有效的使用不同的方法。我相信神愛回教徒，因此我的立場是以愛為出發點，知道人不一定能，但神能，以友善和平的方法搭橋，以回教徒較熟習、可以接納的方法接觸到福音，使歸信主耶穌的回教徒不但減少面對逼迫，甚至可以留在回教徒當中，繼續為主作光作鹽。這訓練手冊也可為宣教士解決最大的難題——向誰講，講什麼？盼可降低受逼迫的可能性。

單提供「方法」的訓練是不平衡的。有心者一定要下功夫，立好根基；先是屬靈上的根基，對聖經的認識，在事奉上的裝備與考驗，然後是對回教的歷史、信仰、經典、神學、

教義、律法、教主的生平言行、回教徒的文化和習俗等認識。

為了實際可行的緣故，這訓練手冊可裝備短宣（幾星期到幾個月）和長宣的參與者。訓練可從三小時到十小時。如果有可能，訓練有回宣經驗者使他們成為「訓練同工」，便能使這個策略達到倍增。

筆者書寫這手冊已接近尾聲了。請代禱，希望這手冊可以成為更多人的祝福，領更多回教徒歸向主。

（作者多年在非洲回教區服事，今在北美牧會，是神州華傳的美國委員）



站在破口上的 代禱信

◎陳鐳

親愛的代禱同工：

提筆寫這封代禱信，心理上實在有較重的擔子與期待，期待著您的代禱與關懷，這是因為今年元月一日神州與華傳已經合併成為一個新的差傳機構，這是一件心中十分喜樂的事。然而，今年卻要進行兩個機構的「磨合」工作，有同工建議用「融合」較好聽。無論如何，雙方都需要有一定程度的捨棄與接納就是了。這也是一條必要但也不容易的路，真的需要您的代禱，求神賜下智慧。總的目的當然是要融合得好，也要使新機構融合到 $1+1>2$ 的基本盤。

神州與華傳合併之後，我的角色就不再是會長，而是機構的副總主任並兼任中國事工部主任，而台灣與美國神州就成為新機構的兩個地區辦事處。然而沒想到的事發生了，最近因兩位地區主任異動，而不得不兼顧台灣及美國辦事處。地區辦事處有三個主要的責任：首先是籌款—負責每年約60萬美金的中國事工費用。然而，不知是因為我不再擔任會長，或只是因金融危機的因素呢，或者有其他的原因，使得這一年在奉獻的收入上有大約數百萬台幣的赤字，使得中國事工的費用相當困難。第二項責任是招募宣教士，不只是中國事工的宣教士，更是要擴大招募普世宣教之宣教士，因新機構的異象為中國宣教與普世宣教。第三項責任是關懷宣教士，作宣教士與母會及支持者之橋樑。

在這麼重的責任之外，還有禾場上的中國事工，如此一來，可以說無一事不在我的雙肩上，不過心理上還算是十分平靜。在事奉的道路上，交棒並不是那麼容易的事，在目前身體還健康的情況下，只有盡心盡力吧！我想基地若不能穩住，又怎能有能力在前線爭戰呢？因此，我們夫婦現階段（一年吧！）會有較多的時間留在台灣及美國兩地，期待這種不得已的調整愈短愈好。

除了在服事方面的關心，也許您們也會關心我們的現況，諸如，年紀不小了吧！身體怎樣？家人又如何？其實，我也想從這個角度向您們報告一下，我今年已是正正當當的老人了—72歲。身體嘛，還算健康（現在患有輕度的糖尿病，血壓正常，其他一切都好）。師母也達66歲，三年前乳癌開刀，恢復的很好，現已回到工作崗位上正常服事。我們面臨神州的轉型、同工的接棒、中國事工的突破，看起來輕鬆不了，期待再全力服事幾年，安心的看到神的事工順利進行。至於家人，先提到家母，她老人家已高齡96歲，身體當然是弱一點，但她仍然耳聰目明，頭腦清晰，住在美國洛杉磯，三個妹妹都住在附近，可以就近照顧。只是我不能常在她身邊，至今我仍然希望能多點時間陪伴她一段日子，看樣子，這是最後的機會了，因著最近職務上不得已的改變，似乎多一些機會可在她老人家身邊。兩個女兒也住在美國，女婿在美進修，明年可以畢業，盼望他們畢業後再回到宣教禾場。小女兒仍然住在費城，他們都大

了，在許多事上只能為她們代禱，把她們交在神手中，但願她們都活在神的面前。

思想今年已是服事主第46年，這期間相當感恩的一件事就是，我們一路走來有許多代禱者支持我們的事工及生活。若是沒有您們，我們是沒有辦法服事到如今，更沒有力量發展如此的事工，深信這些事工在神面前您們都有很重要的一份。實際上說來，您就是我們最親密的同工，神國度的事奉就是如此。寫到這裡，願綜合整個的複雜心情，期盼您們特別為下面幾項事工的情況代禱：

第一項：

最近神州兩位重要同工異動：美國主任莊大能牧師因小兒子（25歲）有特殊健康問題，需要全家全時間陪伴，申請休假一年。台灣主任張益禎牧師有負擔投入國內神學教育的服事。因此，我這位老會長又只得幕前幕後來穩定現況，不容缺口擴大。目前已受命擔任台灣地區及美國地區辦事處的代理主任，真可說是不可為而為之，那就更需要您的代禱與支持了。

第二項：

在中國事工方面，現今最緊迫的事奉是神學教育，目前環境較為寬鬆，城市教會及民工事工，大學生歸主的發展，都十分迫切需要「量大質優」的傳道人。這一年我們已經與國內一些教會合作發展「全職工人」培訓。其中有「學士班」及「碩士班」，還有「民工傳道班」。為著這項事工我們需要更多的教師，請代禱，請支持。

第三項：

在財務方面，中國事工每年要負擔費用高達美金60萬元，這筆款項由台灣及美國辦事處籌措，但以今年1-6月來看，與預期的需要相差甚巨—不足8萬美金，即台幣250萬，以致於七月開始的夏季事工進行困難。若是再加上冬季培訓所需要的約17萬美金，總共在年底前就需要約25萬美金的奉獻收入（約合台幣800萬），請特別代禱。

在目前的情況之下，我們夫婦到底該如何面對目前的困境呢？怎麼有可能什麼都要「顧」呢？只能求主賜給我們智慧，一方面原則性的顧著大局；另一方面與現有的同工更同心同意的共同擔起目前的困難吧！

敬 祝
以 馬 內 利

您們的同工

陳鐮、曾美英 敬上

2010.7.24

青年宣大會

跨界人生的感動

◎李趣



七月十一～十七日的青年宣教大會，中原大學聚集了來自各地的青年學子、宣教士、宣教機構同工、教會的牧長等，共約有1900人參與這場跨界的宣教盛宴。由世界各地遠渡重洋到台灣的118位學員，有香港、中國、澳門、新加坡、馬來西亞、泰國、加拿大、澳洲、吉爾吉斯、法國等，並有89位海內外講員，他們有些是宣教士、機構同工、專業人士及老師等。

該次青宣「無界國度·跨界人生」的主題明確，每次查經、培靈、專題等都從宣教講起，有：「整全宣道觀」、「究竟為何要宣教」、「宣教的典範」、「現代的宣教」、「宣教士的關顧」、「宣教動員」、「差派模式與夥伴關係」、「宣教合作」等，更有詳細的介紹台灣、亞太、普世宣教的需要和挑戰，以及宣教課程與工作坊、宣教博覽會等精彩的活動。

「要將心動化為行動！」戴繼宗牧師在大會的最後一天，向前一晚決定獻身全職及海外宣教事奉的兩百多位青年勉勵。特別在靈命的長進上給與會者諄諄教誨，提醒枝子要連於葡萄樹，不要「忙著主的工作，忘了工作的主。」

饒孝楫牧師在閉會禮拜中，引用約翰福音十七章18節、二十章21節主耶穌在受難前與復活後兩次所強調的信息「照樣差遣你們」：我們被差乃是照著耶穌被天父所差的樣式及品質。饒牧師也指出當代由於全球化的影響，所謂的「地

極」可能遠在天邊，也可能近在眼前。

宣教交流會時，聯合差傳促進會夏忠堅牧師談「宣教合作」，以「差傳區的無界宣教合作」，談到宣教異象的傳遞、宣教教育的推廣、宣教士的基礎裝備；並以「宣教區的跨界宣教合作」，談到宣教士的一般關懷、宣教策略的研究與落實、宣教行動的配搭。

夏牧師擅於連結各種資源，他及與會的牧長和宣教士們集體動議，經過分組討論後總結說：

1. 成立一個超宗派跨文化的聯合訓練學校，培養宣教士有世界觀、語言訓練、連結其他差會和教會資源等。
2. 舉辦專為華人教會牧者的宣教特會，讓牧者不單將眼光放在教會的人數增長和建堂上，也幫助教會突破無法把菁英派出去的困境（台灣仍在宣教的嬰兒期）。雖然一個人跑可以跑很快，但要跑得遠要一群人一起跑。

大家集思廣益想出許多的策略和方法，夏牧師說：「雖然我們是在討論很多的老問題，但是有很多人討論就是重要的問題。」交流會之後的餐敘，有不少的牧長及宣教士向夏牧師表達，願意一起合作完成。最後，決定於下次差傳機構聯合禱告會時，進一步討論細節合作的各種議題。

（作者為台灣的宣教士）

與基督一起受苦，與基督一起奔波，
崎嶇窄路，死蔭幽谷，都與基督一起走過。
不足介意，不足介意，
若比起我們得享的榮耀，我們所受的苦，
真的不算什麼，真的不算什麼。
與基督一起被人嘲笑，與基督一起忍受痛楚，
疼痛、恐懼、憂傷、愁苦，都與基督一起經歷。
不足介意，不足介意，
若比起我們得享的榮耀，我們所受的苦，
真的不算什麼，真的不算什麼。

病中手札七

不足介意

◎心華



這 是與《主的手》同一位詞曲作者所寫的，在音樂的鋪陳上，比《主的手》更甚一籌。作曲者純熟的運用轉調來帶動歌詞的轉、和。而歌名《不足介意》，我真想不出還有什麼比這更貼切、更交託的四個字，道盡了一個受苦人的灑脫。

第一次聽這首歌時，並沒有特別的感受，這次病中自己拿起來唱，才發覺它在音樂和詩詞上的深度及契合。邊唱邊流淚，主與我一同受苦，一起承擔，他說：「在世上，你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。」

我們無法抗拒苦難，但我們可以選擇堅強面對，認定主是賜恩者、是幫助者、是我們的避難所、是我們的力量、是我們在患難中隨時的幫助。主耶和華說：「因為他專心愛我，我就要搭救他，因為他知道我的名，我要把他安置在高處，他若求我，我就應允他，他在急難中，我要與他同在，我要救他使他高貴。」

神用了音樂這個藝術作為敬拜祂的工具，這是神何等的智慧，歷世歷代有這麼多的音樂家、詩人，寫下了數不盡的詩歌，有頌讚神的屬性的，有歌詠主耶穌降生及受難並復活的，更有許多是人向神的回應。凡普世信徒，雖語言不同，卻能一同敬拜、頌讚，這是讓我們在地上先嚐嘗當眾聖徒齊聚新耶路撒冷，圍繞在羔羊寶座前齊聲高歌的滋味。

何其有幸，神讓我生長在一個音樂的家庭，自小受音樂的訓練，並成了我以後的專業，更奇妙的是，這也成為我一

生服事的事工，一生以敬拜讚美為業。我常開玩笑對必須轉業去念神學的人說：我不必轉行，我的本行就是我的事工。還說：神更愛我，因為只有讚美是要延續到永恆的。

我很珍惜我的服事，因為我的服事，才能把豆芽菜轉變為音樂讓人聽到，音樂是一種語言，但許多人需要有人把他演繹出來，否則他們就失去了聆聽神藉著音樂家、詩人所譜的美好詩章。還有許多的詩歌，不是一般信徒能唱的，這就需要有音樂恩賜的人把它們轉換成一般信徒能欣賞的樂曲。我們能不盡心嗎？我們的偷懶就使他人失去了祝福。

我在屏東長治鄉下的教會，每主日總有一些智障的朋友來聚會，他們不會唱，我也不知道他們聽不聽得懂，但他們也是神所造的人，我向神禱告，求神在這一小時的敬拜中，讓他們有一顆敬拜的心。有一首詩說：我們也想，像大地中的風，呼呼的吹過，挺挺站立的樹，水流潺潺的溪水，燦爛開放的花兒，高聲歌唱的小鳥，這都是他們的敬拜，但我們是不能發聲的人，你們能唱的人，能為我唱出讚美的歌聲嗎？從此告訴每一個能唱的人，要加倍大聲的唱，因為除了為自己，還要為那不能唱的人歌唱。

在養病的日子裡，詩歌唱出我的心聲，詩歌成了我的激勵；其實在人生的許多重要階段，不同的詩歌對我都起了絕對的作用，謝謝主賜我這許多寶貴的詩歌！

(作者為神州華傳特約同工)

神能彰顯

◎陳蘇

過去一個月是我們經歷神蹟奇事的日子，有一個家庭因為病痛不斷、內心很沒有平安，她主動來找我們表示要認識天父，當她接受了以後，生命有完全不一樣的改變，不再需要看醫生，她開心的說：「連騎車子風吹著她的頭都不痛了，內心有極大的平安。」上個月她主動要求我們去她家拆偶像，她的丈夫看見她的改變也很願意一起接受福音，不久夫妻倆人就受洗了。當天她拿著大疊的藥單，讓我們把這些藥單連偶像一起拆除了，她開心的說：「我賺的錢終於可以存下來，不用再看病吃藥了。」請為他們剛生長的信心守望，盼他們能在真理上紮根。

另一個好消息是，在災區有一個老鄉家庭，剛接觸真理不久，女主人驚訝的發現自己的子宮裡有一個4公分的腫瘤（到三家醫院檢查）。他們住了一年多帳篷，終於有能力買自己的房子，剛搬新家的她，獲知長腫瘤這件事對她的打擊非常的大，她求助的時候說到，我不知道該怎麼跟天父禱告，只是簡單的祈求：「我怕痛，拜託不要讓我開刀。」她只是不斷地重複這句話。感謝天父的憐憫，她最後一次檢查準備開刀時，結果發現腫瘤已經不見了，他們全家的信心因此被堅固了起來，也影響了她哥哥的家庭想得到同樣的恩典。

1.M-SCHOOL畢業生：

(1) 少數民族團契：當我們親眼目睹這16位少數民族受洗，心中真是感動莫名。帶領團契的M-SCHOOL畢業生說：願這地震後初結的果子獻給天父。請為服事團契的學生守望，願他們有創意、有智慧，帶領這群青少年認識真理，有正確的生活價值觀。

(2) 新災區的服務：地震後，物資的供應已告一段落，開始服務人心靈的需要，畢業生們因過去川震的經驗，也預備在當地開始復原小組，我們全力提供所有的資源，讓他們可以成功的複製川震經驗。請為當地預備開始的小組守望，不論兒童及成人都能幫助老鄉走出傷痛。也請為預備開始助學的39個家庭守望，目前仍等待資源。

2.災區工作：

上個月已將基要真理影印教材部份發放出去，得到很大的迴響。目前仍需要正版的影音教材，願天父預





備。8月會有3個夏令營在災區進行，我會親自帶隊8月9-13的服務隊，請為這幾個夏令營進行的安全（正值雨季，請為災區氣候守望）、學生參與的收穫、服務隊本身生命的成長守望。

8月16-20日，為災區同事們舉辦一次輔導培訓，我必須要出差參與，請為同事們能在參與中重新得力，大有收穫守望。

原本預計8月底會跟著同工去新災區瞭解情況，一路開車需要48小時，但因前陣子暴雨把一座重要的橋樑沖斷了，預計要一個月才能修復，因此勢必要延期了，請記念。

3. 居住地工作：

當地大家庭開拓至今，已經一周年。看見越來越多新朋友、同工們也越來越成熟，心中真是感恩，請為接下來半年的裝備課程、小組建造守望。請持續為彩虹計劃助學家庭（53家）的探訪工作守望。

4. 諮詢公司工作：

我們公司持續去協助富士康已兩個月，看見當地幾十萬民工的需要，因環境所需，每天得面對近500位民工，提供講座、諮詢，晚上10點還得開會，請為外派的諮詢老師有足夠智慧、靈力、體力守望。也為公司剛帶完災區單親家庭留守兒童的夏令營感恩。

5. 家庭新成員：

這個月我們很高興的知道，我們將會有第二個寶寶，預產期為2011年2月底。因為大女兒現在才1歲3個月，還需要照顧，所以格外不容易，謝謝許多弟兄姐妹們都樂意來幫忙。

(作者在創啓區服事)



華人福音普世差傳會/國際總部及地區辦事處

總收支概況/2010年1月1日至6月30日止/美元

	收 入	支 出	結 餘(不敷)
宣 教 士	915,930	915,684	246
宣 教 工 場	442,618	440,211	2,407
經 常 費	767,170	787,283	-20,113
其 他 專 款	40,797	95,606	-54,809
合 計	2,166,515	2,238,784	-72,269

(以上報表，未經審核師審核，僅供讀者參考)

患難中的恩典

◎莊大能、胡惠環



經過兩年二十次的磨合會議，神州與華傳終於合併了，今年開始進入融合期，身為神州華傳美國辦事處主任的我，面對著許多問題需要處理，實在需要主賜下更多的智慧與愛心，才能夠承擔如此艱鉅的使命。正當我準備全力以赴，勇敢承擔的時候，沒有想到，一連串的打擊卻接踵而來。

患難中的恩典

從三月底開始，在一個多月中，我經歷了恩師離世、家中遭竊、身體健康發生嚴重問題、房屋損壞，我在主前禱告靜思，求主讓我清楚明白祂的心意。因為膽囊發炎非常疼痛，雖然妻子一再要求我辭職休養，然而，在沒有清楚主的旨意之前，我只能靠著主的恩典繼續往前走。

我在5/27晚上搭機離開美國，一路上膽囊發炎疼痛難當，神卻有格外的恩典，航空公司主動為我升到商務艙，

享受了舒適的休息。5/28早上回到台灣，立即趕往林口長庚醫院，由一位熱心的姐妹拜託醫院的肝膽腸胃科謝醫生為我緊急診斷。謝醫生初步診斷認為有可能是腸胃發炎引起疼痛，安排我隔天馬上作超音波、胃鏡及直腸鏡等一系列的檢查。

5/29早上，由妻子陪同前往醫院檢查，結果是急性十二指腸嚴重潰瘍。若不是及時發現，將會導致十二指腸出血穿孔，情況就會更嚴重，感謝主的保守與您們的同心禱告，若是在泰國或是中國才發作，那後果就不堪設想了。

醫師特別強調十二指腸潰瘍，乃是由於飲食及長期壓力所造成，需要放輕鬆及休養。我仍然希望六月初能照原計劃前往泰國參加宣教士訓練，六月底到中國培訓。雖然，有多位同工強烈要求我取消前往泰國，好好休養。然而，我仍然堅持要抱病前往泰國，免得耽誤宣教士的訓練課程。



主面前的反思

正當我準備出發前往泰國的時候，不料，6/4小兒子在台灣突然發生精神重大不穩定，緊急送診。6/6經同工介紹我們夫妻陪著孩子住進台北天糧教會，接受心靈醫治，接著46天的時間，我24小時守望在兒子的身邊為他禱告，在這一段時間，我停止與外界的一切接觸，對孩子寸步不離的照顧，睡覺、吃飯、上廁所、洗澡都守候在他身旁。看到他與邪靈爭戰時的痛苦，我只有在一旁向主呼求，求主憐憫拯救我的孩子，藉著讀經禱告醫治釋放，孩子的精神漸漸穩定。到了7/17孩子再次情緒失控送醫，至7/20住進醫院療養觀察，我才得以回到家中休息，並且恢復與外界聯絡，不過仍然天天到醫院陪伴孩子。為了避免影響事工，我已辭去神州華傳美國辦事處主任之職，並且提出申請安息年，暫時無法參加中國培訓工作。

我相信一切都在主的手中，任何事情的發生絕對不是偶然，雖然我及家庭接二連三的遭遇許多難處，卻也是讓我重新回到主面前反思的時候。正如小兒子所說的：「爸爸當我高中畢業典禮的時候，只有你沒有參加(我在中國培訓)。

有許多我重要的日子，你都不在我身邊，可是沒有關係，因為我已經原諒你了。」倒是我卻為此而自責，這樣的服事神是否蒙喜悅？

不久前，同工E-mail給我，提到她在國度復興報上讀到一篇文章，是一位早期出名的宣教士寫的，他說經過了若干年在宣教工場盡心的服事後，他體會到：

**最偉大的宣教士，是陪伴孩子，培養孩子，
把孩子帶到神面前的人，
無論，他是在家，或把孩子帶到宣教工場。**

急難時的呼求

最近，孩子開始服用精神的穩定藥劑，情緒比較安靜，卻也使他的眼睛視力模糊和說話打舌，早上起床會站立不穩容易跌倒，因為這藥劑會使思想及動作遲緩，產生了許多的副作用。

今天早上，有一位培訓同工與我在電話中有很多的分享，相信藥物只能暫時控制孩子的病情，只有專心仰望倚靠主，才能得到完全的醫治。當我下午到達醫院，與孩子分享勉勵，要對主有完全的信心，相信神是有恩典有慈愛有憐憫的神，祂必垂聽我們急難時的呼求。

「他必有後裔事奉他，主所行的事必傳與後代」詩廿二30

在8/8的台灣爸爸節，我們到醫院看孩子，他畫了一張抽象畫送給我作為爸爸節禮物，讓我好感動，雖然他仍然在生病，意識不清，卻還記得讓爸爸開心。我與孩子相約，當他完全得到醫治的時候，爸爸與媽媽將帶著他到處為主作榮耀的見證，並將主所行的事傳與後代。

我已將我的一生及一家交給主，相信主必為我預備前面的道路，讓我很快的回到宣教工場，仍然迫切的需要您們的關心、代禱與支持。

(作者為神州華傳美國辦事處主任)



神州代禱

◎陳 鐳

前幾天，打電話給一位關心中國的老姊妹，她已超過古稀之年甚多，她特別提到最近中國有許多的自然災害，特別是水災和地震。她在電話那一頭說：我們應該迫切的禱告，讓中國當局知道這麼大的一個國家，要治理談何容易，實在需要神的施恩……。我想，這就是千萬海外同胞關心祖國的心聲，也是我們每一期神州代禱的動機，願我海外眾弟兄姊妹舉起禱告的手，為神州祖國代禱。

感恩

「感恩」通常都是應用在個別自我身上的一切情況上，諸如為身體健康感恩、為子女升學順利感恩……。其實，神的恩典豈只是個別信徒「蒙利」的點點滴滴。神恩浩大，祂的施恩是恩及萬民，恩及國家民族、也恩及執政掌權的領袖。

從神恩浩大的角度來看最近國內的情形，首先還是要提到上海世博會，從五月至今已整整三個月了，其間不但順利進行，沒有發生任何安全上的問題，參加人數已達3,200萬，如今進入暑期及十月國慶期間更是另一個高潮，深信這一次的世博會定能達到使世人認識「中國的新、中國的強、中國的美」。

也從另一個角度來感恩，就是國力漸強，不但脫離了過去列強侵略我國的百年悲慘歷史，反而能有力量當面（向美國國務卿希拉蕊）反對美國的黃海軍演及駁斥美國南海主張。

再從信仰的角度來看國內的情況，最近南方週末（2010/4/22）韓記者從特殊的角度對比四川地震及玉樹地震災民的態度，他特別指出玉樹為藏民區，是有宗教信仰的，四川比較屬於無宗教信仰地區，玉樹地區的災民較快的接納親人的受難的現實——因有宗教信仰，而四川的災民卻有較長期的悲痛不得安慰——因無宗教信仰。記者說這是一種安靜而強大的力量，這是否表明社會的諸多因素呢？宗教信仰是個不可缺的正面因素的。正如有中國社會學家提出的

中國缺少信仰，這些現象是不是上帝在提醒我們從「人本」回到「神本」吧！

代禱

一、對關心國內的人來說，一想到中國就會想到這些年來的特殊氣象帶來的災害，今年年初是西南五十年來的大旱，這兩個月又是特大的水災，看到溫家寶總理涉水視察武漢水災……。另外，許多地區高溫達37—40°C，這一切說明了上億同胞在極大的災難之中，求神感動我們舉起代禱的手為祖國的同胞代求。

二、對兩岸關係來說，「ECFA」是重大的突破，我國貿局長表示，「ECFA」可望十月生效。以後不論有多少商機，單單各項交流來說，可以改善兩岸關係，增加許多文化交流，在這中間也會帶動兩岸福音交流。求主在這個過程中，讓我們以基督最基要的精神——道成肉身，讓兩岸同胞「得豐盛生命，建和諧社會」。

三、「台商」是兩岸交流的尖兵，也是兩岸交流的功臣，在目前兩岸經濟變化的情況下，台商的處境非常不容易，是「西遷」？是「南移」？或是「歸根」？鴻海集團被批評為「血汗工場」「台灣之恥」的情況下，總裁郭台銘說：「台灣還有沒有我留下來的餘地？」心寒的台商是我們必須關心的對象，他（她）們正需要福音的安慰，正需要信仰帶來的信心，這也正是民工福音事工的極佳時機。

四、暑期正是福音事工的旺季，有許多短宣隊進到中國城市及農村，有許多青少年營會正在舉行，有許多同工培訓正在進行，有許多傳道人的神學班正在上課，神州華傳就是其中的一個單位。求主賜福這些聚集，使他們都能向著總目標——使同胞得豐盛生命，讓基督徒成為社會的光與鹽，共建和諧社會。

（作者為神州華傳國際副總主任）



信心 的功課

◎陳大俊、凌桂芳

經訓：『感謝 神！常帥領我們在基督裏誇勝，並藉著我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。』（林後二14）

【信心功課】

四個月的「述職」很快渡過，七月初回到金邊開始了第三期宣教旅程。回想今年三月返抵香港後，父神馬上就給了我們一個信心操練的功課：大俊年屆八十三歲的母親，突然因心臟病進了醫院；加上一向與她同住的阿姨，因年邁體弱，給她乾女兒接回家供養。所以，出院後「俊媽媽」須要獨居。神的憐憫，我們出發前，她稍為好轉，尚能照顧自己。然而，年紀大一人居住，總是叫人放心不下。大俊已經作好心理準備，隨時動身回港看顧老人家。不過，無用的僕人還是深深相信「差遣工人的主，一定看顧到底」，總要謙卑主前，等候神作出更美好的安排。

【迪訪宣】

投身宣教行列之後，經常要接待訪宣隊。這一回，我們夫婦竟然變成了人數最少（只有我們兩老）的訪宣隊。我們前往英國探親的途中，路經迪拜，有幸拜訪神州華傳在當地建

立的眾教會。承蒙施、冼兩位牧師不棄，邀請在當中協助牧養佈道，實在是父神的格外恩典，眼看他們的宣教團隊發展迅速，一共建立了六間教會。怎能不叫我心生羨慕，於是立定心意，這次回到工場，一定要跟同工們分享這「美夢」，並要切切祈求恩主給「活水植堂」團隊多開一兩個福音中心，矛頭直指：「福音遍傳柬埔寨」。

【泰國退修】

七月初神州華傳東南亞和亞洲區眾同工，在動盪剛平息的泰國舉行「退修會」，聚首在平靜悠閒的清萊市大學區，同心禱告，主裡互勉。泰國工場同工悉心地「一味的款待」，謹向他們致以衷心感謝。會中猛然發現，跨文化福音工作正在「神州華傳」裡面逐漸孕育，當中有泰國，柬埔寨和蒙古共和國的事工發展，實在是一個令人振奮的現象。我們夫婦從心底裡面發出呼喊：期望這個屬靈大團隊快快啓動，終有一天，成為名副其實的「雙線出擊」的差會，向撒但陣營「左右開弓」，為主打那美好的勝仗，實現那「奔向骨肉之親；走遍人居之地」的宣教理想。

（作者夫婦為神州華傳差派到柬埔寨服事的宣教士）

一位小宣教士的心聲

◎張蓓真

「告別了七年的宣教生涯，我將踏上一個旅程，因為我經歷了神奇妙的作為在我生命中。」

對於在台北出生長大的我來說，物質上的條件與需求總是非常重要的。城市裡繁忙的步伐、便利的交通、以及多種的娛樂早已成為我眼中最基本的生活條件。所以當爸爸媽媽在四年前回應了神的呼召要去泰國窮困的北部宣教並服事那地的孤兒寡婦時，我心裡滿滿的都是埋怨與不服。其實我們全家早在七年前就搬遷至泰國，因為爸爸是退伍軍人，曾經在泰國出差，所以對泰國這塊土地有特別的情感。當時我與爸爸、媽媽、和弟弟四個人一同居住在泰國的首都，曼谷，而我與弟弟也就讀於當地的國際學校。一切生活都還可以接受，因為沒有像台灣學生要面對的課業壓力，學校裡也有同樣來自台灣的朋友可以互相扶持，生活環境也非常便利就跟台北一樣。但正當我享受這樣的生活模式時，我的父母卻決定要回應神許久以前就在他們心裡所埋下的異象：去泰北宣教。

泰北是個貧窮的地方，特別是金三角那個地帶，因為它是早期毒梟的大本營。人們多數是靠著買賣毒品生活，但也有以耕種，產茶為生計。那裏是當時國民黨所留下來孤軍後裔的所在地，他們是當初一同與國民政府並肩作戰的戰士，可說是保衛中華民國的一份子，但卻被遺留在泰北無法去到台灣。總之，那裏的生活可說既簡單又無聊，沒有百貨公司，沒有電影院，也沒有交通方便這一回事。這樣的環境老實說就是我最不想踏進的環境。因此在我父母告知我要搬去泰北的時候，我與他們產生了許多衝突。只是我自己心裡也很清楚神確實是要我們一家

一同去泰北服事，然而最終我還是順服了父母的決定，也聽從神的話一同去泰北。

我還記得當我剛來到清萊(泰國最北的一省)時，眼淚不自覺就流下來。因為我從來沒有想過我真的會在這樣偏僻的地方生活，那時我深深的為自己感到可憐。每天的生活變得平淡且無聊，只剩下家人、同學、跟教會。但是即使在教會，我也沒有多大的興趣，因為聚會的模式和會友截然不同，令我無法適應。但是神的道路總是高過我的道路，祂的意念高過人的意念。我漸漸的看見神的帶領跟祂那超乎所求所想的恩典。在泰北我就讀於清萊省唯一的一間美國學校，也是一間宣教士的學校。學校裡幾乎全部都是宣教士的孩子，老師也是一群來自各地，願意為神擺上的宣教士，他們各



盡其職在學校裡擔任各種角色，包括父母的角色、導師的角色、輔導的角色、以及宣教的角色。我

在其中漸漸的看見我和神的關係以及我父母的關係開始改變。我自己的眼光也被開啓，因為學校裡很重視宣教，所以我們每逢聖誕節和春假期間都會到更偏遠山區裡少數民族的學校或是鄰近的國家（寮國，緬甸）做關懷和短宣。當我親自看到有許許多多的人生活在比我認為貧苦的環境還更苦時，我才知道自己有多麼幸福且富足。我也願意跟著父母到不同的教會裡去分享並用自己的見證來鼓勵青少年。神讓我學習謙卑，在我最需要被操練的領域上磨練我，重新建造我。

神的恩典當然不只如此，總在我認為最壞的時候讓我看見祂奇妙的安排。在去年十月份我就讀高二的時候，與我同班唯一的同學提前考上大學所以離開學校。因此我成為班上唯一的一位學生！那時我真是感到孤單和慌亂。心裡又開始埋怨神為何讓我遇上這樣的情況。但是神卻用這樣的情況，讓我在學校裡感受到其他同學

金，所以我們最顧慮的事，就在於金錢上的花費。因為這將會是筆難以想像的天價。我禱告神，求神清楚的指示我哪裡是祂要我去的地方。有一度我認為神已經關上了門，因為所申請的大學遲遲都沒有回應。但是就在我高中學期結束的那一天晚上，學校來電通知說他們將要給我一筆獎學金，是專門為中國和台灣人奉獻的，而我就是那其中的一位！這消息令我震驚不已，因為神在我正想要放棄的時候，給我超乎想像的恩典。祂在我身上的計劃總是令我無法預估而每次都是滿滿的祝福。

現在我將要出發去美國展開我的大學生涯。我的異象是要去到西方的國家興起像我一樣的亞洲青少年，為



的關心，也使我與我的老師有更好的關係。因著這樣，我的老師介紹了許多間基督教的大學，希望我為未來開始計劃。那時剛好有一位韓國的宣教士介紹一間在美國的基督教大學給我，我也很有興趣所以開始申請的工作。但是由於我們家能出來宣教，完全是憑著信心，所有的只是爸爸退休時的基

神來傳福音。我相信有一天我們都要回到自己的家鄉，改變自己的族群，讓福音傳遍全地。因著神在我生命中一步步的帶領，使我成為今天知足感恩的我。我知道下一步祂也必帶領我，與我同行。

願神賜福，讓更多的年輕人進入宣教禾場，完成神託付的大使命！

（作者為神州華傳泰北宣教士張嘉仁/正義夫婦之二女兒）

感恩與代求 東南亞宣教工場

泰國

1. 感謝主帶領澳洲訪宣隊順利完成任務，求主藉著在訪宣期間所見激勵各隊員，繼續將工場需要帶回澳洲。更求主興起願意投身長期宣教的工人。
2. 神州華傳在泰國申請登記已於3月獲准，但泰北分部仍須另行登記，該手續已開始進行，求主施恩使該項申請早日獲通過，可趕上劉淑姬宣教士的簽證到期時，及時改辦工作簽證。
3. 請為林蘭芬宣教士9月16日開始回澳洲述職禱告，求主賜她力量在各教會分享泰北事工的需要。也求主保守黃錦虹宣教士在這段期間獨力負起中心的工作。
4. 林蘭芬、黃錦虹、劉淑姬三位宣教士將報考今年的泰國政府6年級泰文程度考試，求主賜下智慧、記憶力、及理解力，能順利通過考試。
5. 黃錦虹宣教士將於12月4日與晨曦會同工廖文昌弟兄舉行結婚典禮，錦虹宣教士婚後將與丈夫一同在晨曦會事奉。神州華傳為著錦虹宣教士過去3年忠心的服事感恩，也求主帶領他們夫婦二人前面的事奉。
6. 劉淑姬宣教士將於12月初搬到泰北，正式投入泰北的團隊在華傳泰北中心事奉，求主賜她事奉的力量，尤其在進入當地文化方面蒙恩。
7. 司徒嘉敏宣教士已於8月1日於母會大埔浸信會舉行差遣禮，並於8月31日出發到泰國工場。司徒嘉敏宣教士第一年將在曼谷學習泰語，求主保守她離別家人及教會弟兄姊妹後，在曼谷的生活、學習新語言等各方面蒙主賜額外力量去適應。
8. 請為梁浩、胡千惠宣教士在伯特利聖道學院的教導及輔導

禱告，求主使用他們的身教及言教能影響學生成為合主用的工人。他們將於9月前往法國辦理證件等手續，求主保守一切順利。

9. 請為特約同工張嘉仁、張正儀的二女兒剛到美國上大學禱告，求主保守他們的女兒在新環境中適應及學習蒙恩。同時求主使用他們在泰北的事工。
10. 請為何俊明、梁雙鳳現今在大學生中間的培訓事工禱告，求主使用這6個月的短期培訓，為這些即將回國的大學生打好基礎。何牧師夫婦將於10月初開始述職，求主保守他們的腳步，所到之處，能將宣教培訓的信息帶給各教會。

南韓

1. 蔡頌輝宣教士將於8月30日出發前往台灣中華福音神學院進修，預期4年，求主賜學習的智慧與力量，及預備所需經費。黃竹玲宣教士將留在馬來西亞待產，求主保守生產過程順利。也求神幫助他們的兒子天洵能適應為人兄長。
2. 請繼續為吳端揚牧師及孫賢芝師母在世界宣教神學院的事奉禱告，學院在新學年改行新學制，求主幫助吳牧師夫婦及各師生們均盡快適應。
3. 請為梁婉芬宣教士在首爾地區的大學生事工發展禱告。梁教士希望能搬到一個較寬敞的居所，以便能接觸及接待大學生，但在首爾大學地區租金非常昂貴，求主預備合適的地點。

柬埔寨

1. 活水教會將於11月舉行3週年堂慶，屆時將會有第2屆浸禮，求主賜福浸禮班、堂慶、及浸禮等各樣安排。
2. 活水教會有意在明年到金邊另一區植堂，陳大俊、凌桂芳

宣教士將會撥出部份時間投入這植堂事工，求主使用他們。同時也求主使用譚澍剛、羅秀蘭、胡惠強、蔡佳靜、受恭天傳道在母堂的牧養事工，求主賜福教會繼續成長。

3. 請為雅比斯所需要的同工禱告，目前在香港已有一位肢體有意前往加入雅比斯事工，求神帶領。張永祥、胡玉蓮夫婦計劃在新一年繼續加收寄宿生，求主使用他們的事工能造就宿生成為合主用的人。
4. 胡惠強、蔡佳靜宣教士將於9月新加坡辦事處慶祝15週年紀念並分享，求主使用他們的分享感動人願回應主的呼召。
5. 請為呂文東、鍾倩雯在金邊華僑教會的牧養事工及金邊聖經學院的教學禱告，求主使用他們成為多人的祝福。

創啓地區

1. 請為佤族教會今年的教牧培訓大會禱告，求主藉這次培訓大會復興前來赴會的教牧。
2. 請為緬甸山區各民族所需的培訓禱告，求主使用每次的培訓能堅固及奮興教牧同工們。
3. 請為吳尚賢、邊巴在蒙古的大學生事工禱告，求主使用大學生團契成為大學生蒙恩的渠道。他們極需要增加同工支援，求主興起及預備工人。



高原宣教生活的考驗

◎張玉嬋

「我又聽見主的聲音，說，我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？我說，我在這裏，請差遣我。」（賽六八）

感謝天父差派我到哥倫比亞事奉，我在5月13日離開墨西哥，到了哥倫比亞的首都波哥大剛好一個月左右，現時仍在適應這裏的天氣、環境、文化、工作及生活，經過幾個星期的安頓，現正漸入佳境。

雖然位處赤道之間，地理上應屬南半球的波哥大，卻因地處海拔2,690米的高原之上，全年氣溫都比較涼爽，這裡每年六月至八月、十二月至二月這些陽光充沛的月份，平均氣溫為攝氏18度。但於三至五月的雨季則持續多雨，而九至十一月份平均氣溫約為攝氏13度。這裡氣候屬亞熱帶高地氣候，因此天氣變化莫測，一天之內可有四季的天氣，這一刻陽光普照，下一分鐘可能烏雲密布，甚致來個傾盆大雨，氣溫一下子就降得很低，待一會兒又陽光普照，氣溫又立即回升，這樣子忽冷忽熱，且加上高原地帶空氣稀薄，真的不太容易適應。

生活上，現在我與一位播道會西差會的女宣教士——陳鳳娟姑娘一起居住，她是與我們合作在波哥大開展植堂的同工，她曾在香港牧會十多年，並有10年在委內瑞拉宣教的經驗，只是近7年回加拿大照顧年邁雙親，直至他們返回天家，現在才再次踏上宣教路。請為我有這位宣教夥伴感謝主！我們的情況就如她笑說：「我們好像兩個從不認識的人，在盲婚啞嫁的情況下要生活在一起！」盼望我們能通過彼此磨合，互相協調，在神的國度裡為主所用！

哥倫比亞人說話很快，再加上我們廣東人所沒有的「捲舌音」；「雞同鴨講」自然成為我在此地的首個遊戲，為了能

更快適應這裡的生活，能與別人無障礙的溝通，進修西班牙語是現階段首要的學習。感謝主為我預備了一個專為外國人而設的西班牙語文密集課程，我的同學都是來自美國及加拿大，因此，這段日子就成為我操練三文四語（中文、英文、西文、粵語、國語、英語及西語）的好機會！

身體方面，到達初期也有一點點高原反應——頭痛、頭暈，走路稍快一點亦會氣喘喘；此外，亦曾咳嗽了三個多星期，不單肋骨上的肌肉疼痛，甚至頭也咳痛了；感謝主！藉著一位初信主姊妹的丈夫（他在國內曾修讀中醫）提點我用薑煲可樂，加上服用本地成藥及吸服哮喘噴劑；這幾天已有明顯好轉，差不多可以復原了。

事奉方面：到達的最初幾天要與植堂先鋒同工——黃婉蓮姑娘作事工上的交接（因她要在6月3日返回墨西哥工場事奉）；隨後，多倫多愛證浸信會短宣隊加上一位來自香港的弟兄，便在6月8日到達，作為期十天的短宣，期間除了分區探訪餐館僑胞作個人佈道及關係建立外，我們更在父親節前的週三舉行了慶祝雙親節聚會。藉著短宣隊的協助，人手充足的情況下，我們不單往訪一些已知的華人餐館，更可前往一些從未到過的區，去尋找在這裡的華人。感謝主！讓我們找到好些新的餐館及認識到三、四個年青的華人，他們將是我們服事的對象。此外，我在每週都會與陳姑娘一同探訪初信的肢體或曾接觸的華人，及帶領聚會，這些都是與人分享福音的美好時光，更是我所珍惜與寶貝的時刻。

（作者為神州華傳差派到哥倫比亞服事的宣教士）

感恩與代求 中南美洲宣教工場

墨西哥

1. 感謝神帶領墨西哥華傳教會成立了五年。教會將於9月5日舉行五週年慶祝，當日也有4位肢體受洗歸入主名下。榮耀歸主名！
2. 感謝神帶領羅恩琳牧師師母的二女兒從加拿大多倫多到墨西哥與父母同住一個月，賜給他們一家美好團聚的時光。
3. 請為教會9月開始西班牙文外展的福音事工代禱。
4. 請為10月25日至29日將在巴西舉行中南美洲宣教士會議代禱，求主賜福此次的會議能對整個中南美洲的宣教事工有好的拓展策劃。
5. 請為中南美洲宣教工場主任羅恩琳牧師師母祈禱，求主賜他們靈力及智慧，良善及忠心，在各樣事上討主喜悅。
6. 請為墨西哥華傳教會的信徒祈禱，由於過去數月宣教士忙於開拓新的宣教工場，以致有很多的變動。另一方面信徒中也有家庭因工作搬遷到另一城市，或工作生活問題，以致冷淡，少來教會，也有因病回國就醫等，使弟兄姊妹靈命受影響，故懇請切切為這裡的信徒祈禱，求主加強他們的信心，挑旺他們的靈性，也賜福各人的工作及生活。
7. 請為黃婉蓮宣教士代禱，她會於九月底前往溫哥華分享墨西哥及哥倫比亞的宣教事工，求主使用她的分享，賜她出入平安。
8. 請為武敬敏宣教士代禱，求主使用她在墨京的服事。

巴西

聖保羅

1. 感謝神！賜給我們有從美國來的若歌教會短宣隊、神州華傳差會訪宣隊、溫哥華門諾弟兄會來的陳耀棠牧師和多倫

多城北華基教會來的郭永發弟兄夫婦；他們分別幫助教會舉辦了青少年的「人生世界盃」退修會、電腦入門和進深班、兒童暑期聖經班、家庭藥物應用常識、壓力知多少、親子關係、談情說愛、以及各項培訓的專題講座、關懷探訪信徒、派發福音單張和主日講道等。短宣隊所做一切的事工不但叫弟兄姊妹們的靈命得蒙挑旺和造就，也讓未信者有聽聞福音的機會。

2. 感謝神！經過這幾個月來的派發福音單張探訪工作之後，神賜給我們得到神州華傳差會訪宣隊的幫助，於7/19日在教會裡舉辦了第一次專向講粵語同胞們傳福音的「鄉音同樂會」，有七位未信新朋友來參加，感謝神！當晚，有一位新朋友立志信主。
3. 接著，在8月12日舉行第二次聚會時，有17位新朋友出席，他們十分享受和投入在唱詩歌、破冰遊戲和見證分享中。8月25日將有第三次聚會，懇請大家為這次聚會祈禱，也為我們決定以後，每兩週有一次聚會代禱；求神感動更多未信的人來參加，也叫那些已撒在他們心中的福音種子，在基督裡繼續生長，成為可收割的莊稼，盼望在不久的將來能組成粵語團契。
4. 請為教會需要的教牧同工代禱，求神呼召差派合適的人選前來幫助我們。
5. 請為負責教會修建工程的公司因遇到經濟週轉的困難，以致不能在預期日子完工代禱，求神憐憫，賜予恩典，使他們能早日完成此工程。
6. 請為許加力宣教士夫婦代禱，懇求父神恩上加恩、力上加力，使他們在傳揚福音、牧養教導，培訓信徒，建造教會等服事能被主大大使用。

感恩與代求 中南美洲宣教工場

里約

1. 在九月將會有二隊短宣到里約事奉，同時也會到聖保羅協助當地廣東語青年福音事工，請代禱。
2. 感謝主！里約教會購堂成功，現正在裝修禮堂及短宣隊的房間，希望裝修工程可在九月底完成第一部份的工程。求主也預備所需的金錢，請代禱。
3. 在9月5日將會有四位肢體受浸歸入主名，請代禱，求主堅立他們的信心。
4. 在8月29日有一對青年信徒結婚，他們將會在教會禮堂進行婚禮，見證主恩；另一個目的也是藉此使當地華人明白婚姻的意義。當日有金巴倫長老會的余啓泉牧師主禮，會後將會移步到副堂，進行主日崇拜；相信當日出席人數會大增，是傳福音的好機會。請代禱！
5. 小女兒Winny申請簽證去美國讀大學不蒙批准，現決定轉到中國上海讀語言大學。請代禱，求主開路。

聖約瑟

1. 感謝神，與慕義教會合作的廣東話的事工，在7月18日正式成立，慕義華傳福音中心現已有固定的時間聚會，福音已開展到附近的城市，求神使用李玉華宣教士夫婦在慕義的服事。
2. 感謝神，藉著訪宣隊的幫助，華傳在聖保羅市廿五街的廣東語事工得以順利開展，已舉行了兩次的佈道式聚會，反應都不錯。有一位決志信主，其他參加的人都很投入；請繼續為這事工代禱！

慕義

1. 請為李玉華、梁艷薇宣教士一家因簽證需要返港，現正在申請工作簽證禱告，求主使他們早日得到批准。
2. 請為剛開始的慕義華傳福音中心的拓展禱告，求主使用李

宣教士一家的服事，帶領多人歸信主。

3. 請為李玉華一家年老的父母親在港的生活禱告，求主眷顧他們，賜下平安，也讓他們早日接受救恩。

哥倫比亞

1. 感謝主帶領張玉嬋宣教士平安抵達波哥大！感謝主預備了經驗豐富的陳鳳娟宣教士一起同工、生活與事奉。求主恩待她們彼此的適應與合作，建立和諧的關係與配搭。
2. 感謝主！張宣教士已成功取得學生簽證；並且得到當地西差會——Action International應允，協助宣教士申請在哥國的居留。
3. 感謝主讓宣教士們找到更多新的華人餐館及認識到幾位當地華僑青年。
4. 請為宣教士的健康禱告：陳姑娘有高血壓，在高原生活常出現暈眩及心跳加速的情況，正考慮在九月份回加拿大作心臟檢查，求主保守她的健康。也請為張玉嬋宣教士在空氣稀薄的波哥大活動時，氣管能呼吸順暢禱告。
5. 請為張宣教士學習西班牙語文代禱，求主賜下智慧及記性。
6. 請為每週三的查經聚會與參加的數位信徒代禱，求主用祂的話使他們的靈命成長。
7. 每年約有4至5隊短宣隊到哥倫比亞事奉，請為彼此的配搭與合作禱告！



迪拜的感動和呼聲

◎童愔

2010年3月下旬，八十六歲的神僕邊伯伯來我們教會傳講神的話語，六場信息，場場恩膏如雨，參透人心。每當神的老僕人向會眾傳達向普世傳福音的熱切期望時，神的靈感動，我的心被主愛抓住，淚如泉湧。因教會長輩的抬舉和鼓勵，更蒙神的指示和奇妙引導，5月下旬我和我丈夫一同隨神僕邊伯伯，加入了中國七人首次前往阿聯酋迪拜的短宣隊伍，見證神在這蒙恩罪人身上的恩典。

回望迪拜的日日夜夜，心中滿了感恩。如果說這短短的15天能夠被主用著一點的話，首先是神的靈感動我們，激勵我們一顆奉獻的心；其次，是有屬靈長輩的帶領，隨時在交通中或長或短循循善誘、諄諄教導、春風化雨、潤物無聲。多次多方的祈求禱告，同心合意，與主相交，甘甜如蜜；再次，團隊與當地教會的溝通順暢，提前計劃，順服教會的安排，與同工配搭無間，經歷了自己被造就，又飽嘗神的慈愛和眷顧以及主的信實與大能。實在，在我們沒有什麼付出，只有得到。人有膚淺之處，神卻有深刻之工。

在迪（杜）拜龍城教會，難忘在第一次聚會前和一位當地的中國姊妹握手禱告，在「阿們」後，抬眼相望，熱淚盈眶，雖然從前我們不曾照面說話，但在一個生命裏，我們在主的愛裏相繫，親如一家人。

難忘在阿聯酋首都阿布扎比初建的聚會處，來了近百位的中國勞工弟兄。那晚是邊伯伯傳講信息。他帶著病體一步步登樓，每上三四個臺階，都得停頓喘息，怕我們有負擔，就趕我們先走。一上臺，話筒不能固定，手也沒有一個支處。在這個外面光鮮的異教城市，空中黑暗的權勢想乘機作工，但神的僕人和同工一次次地在聚會前禱告，邊伯伯仍然靠主高聲，仍然將主愛的呼召有力地傳送。那次，有二十多

位勞工決志信主，宣告了我們的主是為我們爭戰的主，也是得勝的主。可是，一場下來，神的老僕人實在心力交瘁。望著他劬勞的背影，令人憂慮。

難忘監獄探訪，關卡重重，我們靠著不住的禱告，意外地平安在心。見到那位還有十九年刑期的福建弟兄，知道我們從中國來看望他們，眼裏流露出來感恩之情。神叫一顆石心成了肉心，如今神的杖，神的竿，都安慰他。他在監獄不但已成為了別人的幫助，還寫信給家鄉的親人叫他們也要信主。雖是一層玻璃相隔，聖靈卻自由運行，當我感動眼濕的時候，他也兩眼紅紅。當我們舉雙手按在玻璃窗上為他禱告的時候，背窗也重疊了一雙手，禱告後，見玻璃窗上，留著兩雙滿了汗珠的手印。

難忘那次由神的僕人傳講福音，散會時，有一位姊妹走近我們，像是我熟識的人一樣，握起我的手，又抱住我哭了起來，我聽見她嗚咽地說：「我也要像你們一樣，我也要去傳福音……我有個兒子……我想做個牧師的媽媽。」我不知如何是好，只有擁著姊妹流淚祝福禱告。那位姊妹信主兩年，在當地的服裝廠做工。求主深深記念她。

難忘拉斯海馬的沙地聚會，來不及好好看看頭頂上寥廓天空中的月亮和星星；也沒有來得及好好玩玩腳下柔軟棕紅的細沙，想想那些勞工弟兄們白天在工地酷暑中辛苦勞作，晚間和大家坐在一起唱詩敬拜造物的天父，一起感謝天父救贖的大



愛，一起來到主的施恩座前求告主名，一起分享主在彼此身上的奇異恩典，心中實在歡喜感

恩。掏一個幾十平米的沙坑，

插一根竹竿，挂一個簡單的燈具……在這無邊的曠野，看見主為人開出的道路，在這乾旱的沙漠，看見主為人開出的江河。

難忘施牧師，一位慈愛又風趣，說話斯文，行動如風，十二歲就蒙召，可敬可愛的神的僕人，他離開自己的故土，為主勞碌、拼命、盡忠。他傳福音的腳蹤遍及四十多個國家。二十多年來，他為搶救靈魂，吃的是方便麵，晚上，睡的是教會的沙發，生命卻充滿了屬天的喜樂，那份篤定裏有生命的老練。我問施牧師：「你有沒有軟弱的時候？」牧師笑答：「有啊，但因著對主的信心就會起來。」

難忘初去迪（杜）拜的一個半夜，因時差沒有換過來，聚會後，我和棠姐困頓中回住處，住處卻無人應門，我們實在無力站住，便兩人相靠著，席地坐在門口。棠姐帶我一起為神未得之民及未得之地禱告。哦，我們的這個樣子……禱告前先笑一陣，棠姐的笑聲那麼甜蜜。

難忘這在和神同在的日子裏，在軟弱中，親愛的同工弟兄姊妹的代禱和一聲聲問候，以及在迪拜弟兄姊妹的愛心付出，親切的關懷和笑容。

難忘神超過我們所求所想地，由施牧師帶我們親臨波斯灣海岸。哦，美麗的波斯灣，陽光明媚。赤腳踏在軟綿溫暖的細沙上，極目處，藍天與碧海相連，在神創造的美景中，身心靈享受無邊，感恩萬千。

在這些日子的探訪、交通中，覺得迪（杜）拜的弟兄姊妹需要更多真理的裝備、生命的進深，在迪拜這樣特殊的環境裏，生命根基若不扎實很快會被世界淹沒的，所以在龍城華傳中心、中華福音教會以及青年會、青橄欖團契需要大量

的點對點地對弟兄姊妹的跟進幫助，扎下生命的根基。我們看到在恩雨之家，陸傳道正在傾力推動的沙地禱告會和日常探訪。在繁忙瑣碎的工作之外，需要往深處帶領的配搭，畢竟基督信仰是生命之道，生命的問題解決了，其他一切問題也迎刃而解。

臨別前，和在迪（杜）拜的同工一同分享時，邊伯伯說：「為中東地區的禱告已不是短時間，今天能來到中東要向主獻上感恩。在阿聯會的華人有二十萬，而整個中東不知有多少？心靈裏面有個意思，是否有神的美意讓中國人自己來向同胞傳福音……求主使用中國大陸的同工和弟兄姊妹，求主不斷的感動及帶領人來到這裡。」

邊老弟兄在他多年前寫的詩作《最後的路程》中有這麼一段（左圖）：

施牧師不止一次地在聚會中對弟兄姊妹們說：我相信短宣隊會很快再來。求神差遣更多的中國短宣隊進到這片土地，為主打美好的仗！為主國度的擴展，願主感動普世華人教會同負主的大使命，感動中國教會的弟兄姊妹，願意和我們一同奔向骨肉之親，走遍人居之地。

離開迪（杜）拜已有多日，曾在杰布阿裏看見的那個巴基斯坦小教會，那擊鼓跳舞贊美的歌聲總是縈繞在耳旁……深願萬國的人民都來敬拜稱頌愛我們的主。

（作者為國內信徒）

幾十年來

歲月匆匆

脚步匆匆

我這個小兵

已經成了八十歲的老兵

——雖然是老兵

仍舊是小兵

仍舊是昔日的軍裝

仍舊是初征的心情

仍舊是排尾的戰士

仍舊是你們的弟兄

為了完成主的使命

我願為你們看守器具

打完這美好的屬靈戰爭

為了把福音傳回耶路撒冷

我願跟在你們的後面

跑完這最後的一段路程

最後的路程

感恩與代求 歐亞非宣教工場

塞場

拉城華人教會

1. 感恩主，信徒同工能衝破溝通障礙，同心的事奉神。
2. 求神賜下聰明智慧及有更大的愛心和耐心，幫助塞虹更好牧養弟兄姊妹。
3. 求神加力眾弟兄姊妹，能堅立在主面前，同心的抵擋撒旦的攻擊。

尼城華人教會

1. 求神幫助劉長雷弟兄的綠卡能順利批下來，也求神為弟兄預備合適的工作，讓他和汪偉華宣教士能於十月來工場事奉。
2. 感謝主，羅康牧師夫婦已於於八月二十日來到我們當中服事兩個月，求神保守他們生活的適應，以及事奉的需要，幫助弟兄姐妹靈命成長。
3. 求神恩待我們教會的學生，找到在主日能聚會又能有足夠交學費及生活費的工作。
4. 羅牧師、師母的電腦被偷了，因此他們準備好的教導資料也失掉了，求主施恩加力，使他們在塞浦路斯的服事蒙看顧。
5. 請也為塞恩代禱，她的家也被偷盜失去財物，請多為宣教士守望。

帕城聚會點

1. 在五月底的福音郊遊有三十多人參加，其中一半人還未信主，反應很好，已播下福音種子。
2. 感謝主，帕城的弟兄姊妹熱切傳福音，這兩個月他們已帶領了五人歸主，現在每週二的崇拜有超過二十人參加。
3. 求神使用初信栽培小組，讓初信的弟兄姊妹的靈命能有扎實的成長。

肯雅 Nairobi

1. 張小琴宣教士自3月小息後，宣教士從新加坡回到工場，有5個月之久是在考驗的低谷中渡過，但得蒙神的恩典及保

守，使她能靠主勝過！

2. 張小琴宣教士於九月底完成宣教任期後，會回家照顧年邁的母親及退休的姐姐，求神保守，也求神帶領姊妹前面的道路。

烏克蘭敖德莎

1. 感謝主，七月份的夏令營有150參加，多人決志，有30多位信徒受洗並分享得救見證，為營會過後的跟進工作禱告；並求主堅固回國弟兄姊妹的信心。
2. 為8月份的領袖訓練課程禱告，求主興起弟兄姊妹起來事奉主。
3. 為9月份的新生工作禱告，求主透過服事的工作帶領更多的中國學生認識主。
4. 為董上羊宣教士一家的簽證延期禱告，求主帶領。請為他們的兒子天約在學校的適應感恩；也為佩恩的身體禱告，求主保守。

本區其他工場需要

1. 感謝神，陸傳道及連潔貞傳道於D城的事奉有美好果效。
2. 感恩神，D城各聚會點的會眾在禱告的功課上有積極的參與。
3. D城監獄事工有很大的需要，但是困難重重，求神開路。
4. D城因為是齋月，聚會人數及時間不穩定，求神鼓勵弟兄姊妹能出席聚會
5. T國宣教士高牧師已於八月份回工場事奉，求神保守。
6. 本區工場主任於六月份到東非探討發展新宣教工場的策略，求神指引未來發展方向。
7. 本區宣教同工都需要為簽證居留奔波，求神為同工們開路。
8. 宣教士常常要東奔西走，求神保守各位同工的身心靈健康，出入平安。



巴西訪·宣·感·想

◎甄慰慈、何嬋麗

感謝我們的天父，祂帶領訪宣隊員平安去，又平安歸回。祂祝福訪宣隊在巴西的服事，讓我們有機會見證祂福音的大能。這是我們教會第一次參與華傳的訪宣隊，神讓我們在當中學習謙卑地與其他教會的弟兄姊妹一同配搭事奉。

在里約和聖約瑟，我們十分高興能與當地的華傳宣教士合作。我們同心地服事鄰近很多從廣東移民到巴西謀生的同胞。他們一星期七天都要工作，每日工作12-14小時。特別是在里約的朋友，很多人每日都是要站著炸角仔來謀生的，十分辛苦。感謝神的恩典，有幾個家庭信主後，他們的生活開始有所改變，神賜給他們有智慧的決心。他們願意星期日休息半天到教會敬拜神，晚上也願意提早收工參加教會的查經祈禱會和小組團契。我們都被他們的信心感動了。

訪宣隊員白天探訪很多家庭、禮品店和角仔點心的小食店。並邀請他們收工後，參加我們為他們預備的豐富節目。我們有機會與他們分享福音和個人見證。晚上九點後，舉辦很多不同主題的講座，分別服事當地的青年人和成年人。星期日也有機會證道。

在聖保羅，短宣隊員探訪華傳教會附近的中國人餐館，又去到當地有名的二十五街，在那座十四層高樓的批發和零售商場裡，我們分送中信月刊、號角報紙和福音單張給他們。我們有機會接觸很多住在這裡的華人，他們有一部份是講國語的，但大部份是講廣東話的。我們很高興可以將福音介紹給他們。

同時在聖保羅的華傳教會，有三天的早上，我們舉辦兒童聖經班。孩子們非常之可愛和聰明，很留心聽聖經故事和參與活動。雖然只有6-8位的孩子參加，但我們相信神的道已深植在這些孩子心中；他們還問我們是否還會來。我們十分感謝洛杉磯南灣華人基督教會的同工參與和配搭。晚上的時間，我們也舉辦不同主題的講座，和鄉音同樂佈道會。

感謝神賜給訪宣隊機會，能看見神在巴西行了很多奇妙的作為。神呼召宣教士在約十年前，開始在巴西華人當中作福音開荒的事奉，並且造就幾位本地的傳道人。很多教會都是從零開始，在神的恩典裡漸漸被建立起來了。神先是復興講國語的教會；最近這幾年，有很多青年人從中國廣東到巴西謀生。神將這個異象放在宣教士的心中，他們現正計劃、並努力地傳福音給這群廣東人。感謝神的恩典！在這次短宣中，我們夫婦有機會見證二位從廣東省台山縣來的弟兄，接受耶穌為他們的救主，願神保守他們的信心。

在這裡衷心地感謝支持我們的家人和弟兄姊妹，謝謝你們忠心地與我們同工，並且付上祈禱、關心和金錢，熱心地支持訪宣的事工。願主祝福各位福杯滿溢！請繼續在主裡記念訪宣期間所撒的種子，求主一一的保守。願將一切榮耀頌讚歸與我們的天父上帝！

(作者夫婦為加州三藩市溢樂浸信會長老)

巴西訪、宣、分、享

◎吳大度

首先向華傳及南灣華人基督教會獻上感謝，讓我有機會參與這次到巴西聖保羅的訪宣。從開始看到王傳道不因她身體的不方便，以及陳弟兄雖有三位年幼的子女都願意把自己擺上，給我很大的激勵。教會的弟兄姊妹們在募款、禱告以及關懷上也表達了他們很大的愛心，給我們很大的幫助；使我們在訪宣中無後顧之憂，得已在巴西努力的為主作工。

到達巴西的第四日(7/12)禮拜一，國語組到廿五街的商業大樓派發單張。看到王傳道並不因為身體不便為藉口，她堅持要與我們一起參與此事工。當我看到她從十二樓往下走，一層一層的向當地華僑傳福音和發單張，讓我非常的感動。

在此次訪宣的過程中，有機會與廣東組的成員在一起服事，大家的互動也是一件很好的見證。我們不會因為語言的隔閡，而影響在事工上的事奉，大家在一起相處很像一家人。

探訪慕義教會，讓我知道神藉著六個家庭由台灣到巴西所建立的慕義教會，是一件多麼美好的見證。今天他們不只向當地的華人傳福音，也開始建立佈道所，向巴西人傳福音。

雖然，這次參加兒童聖經班的兒童不多，但看到他們由首日到達時的冷漠，至最後一日快樂樂的參加，讓我們覺得並沒有白費時間，白花心思。還有最後一天(7/19)，在鄉音同樂會中有一位弟兄決志信主，更讓我們知道神的大能，藉著我們一起同工，看到工作的果效。

回美後，我在教會的中、英文堂及團契中分享此次訪宣的經歷。藉著我們的分享，已有弟兄姊妹表示願意參加明年的訪宣事工。主任牧師說我們三位訪宣隊員回來後，要再接再厲，希望我們在教會中有更多的事奉。我雖然覺得自己在整個過程中貢獻不多，但是蒙神的恩典，自己所獲得的卻是無比的多。感謝主！

(作者為洛杉磯南灣華人基督教會會友)



巴西 短·宣·之·我·見

◎王雅惠

這次，我參加訪宣隊到巴西聖保羅最大的收穫，就是探訪慕義教會。在1963年有六戶務農的基督徒家庭，因羨慕巴西肥沃的土壤，所以決定移民到巴西。他們希望像亞伯拉罕一樣，蒙神帶領前往迦南地，雖然離開本鄉本地，在新的地方尋求發展，建立教會。所以，從上船的第二天起，他們每天早上就以作禮拜開始，用神的話語作為他們生活的準繩，也以敬拜上帝作為他們信仰的中心。這個在船上的禮拜生活，可說是後來慕義教會的雛型，他們美好的信仰留給我很好的榜樣。

他們抵達巴西的第一件事就是建造禮拜堂，雖然他們對建築並沒有經驗，但本著一顆愛主的心，全體人員不論大小，大家胼手胝足，同心建造教會。由於他們愛神，以建造屬靈的家當作第一優先，所以上帝也很祝福他們，不但教會

的人數不斷增加，而且他們的子孫也相當的有成就。

當我坐在那裡聽主任牧師數算神的恩典時，內心像潮水一樣澎湃不已。雖然這一路上，往慕義教會的過程相當辛苦；坐地鐵再換火車，下錯車站…，又再加上下雨。但感謝上帝給我這個機會，讓我親眼目睹上帝透過慕義教會所施行的神蹟奇事。這是我學習到很好的功課，當我把上帝放在首位，上帝會把更多的祝福賞賜給我，正如路加六：38所說的：「你們要給人，就必有給你們的，並且用十足的升斗，連搖帶按，上尖下流地倒在你們懷裡；因為你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。」

(作者是洛杉磯南灣華人基督教會女傳道)



感恩與代求 各地辦事處

港澳辦事處

1. 宣道會大埔堂差關小組於2010年9月17日(星期五)晚上7:30到訪本差會。
2. 港澳辦事處會員大會暨委員會會議,於2010年9月18日(星期六)在青衣辦事處舉行。
3. 歐亞非工場主任伉儷於8-10月返港述職,歡迎各教會致電本差會邀請他們夫婦主領聚會。
4. 陳偉成宣教士的母會「靈光中文堂」於2010年10月3日(主日)下午3:30,假九龍土瓜灣盛德街三十六至三十八號靈光小學內為他舉行按牧典禮,歡迎各教會同工和主內肢體出席。
5. 平安福音堂眾傳道同工和深水埗平安福音堂分別於10月12日(二)和10月24日(主日)參加本差會舉辦的「青衣馬灣宣教士差傳模擬旅程」。
6. 請記念司徒嘉敏宣教士初到泰國學語言、簽證的申請和生活的適應等代禱。
7. 鄭安梅宣教士到工場已有四個月,來信表示信徒對真理渴慕,雖然要面對惡劣的天氣和生活環境,但是在教導聖經的事奉上滿有果效和喜樂。
8. 「又新浸信會」14人訪宣隊於2010年9月14日至20日到柬埔寨宣教工場參與宣教體驗和學習。
9. 張永祥、胡玉蓮宣教士伉儷和譚澍剛、羅秀蘭宣教士伉儷兩個家庭已先後於8月和9月完成述職事奉,返回柬埔寨工場。請記念他們兩個家庭重新回到宣教工場的適應,並為「活水教會」和「雅比斯」大學生宿舍事工未來的發展代禱。
10. 請記念港澳辦事處因應事工的發展,需要多聘兩位協助推展差會工作的同工,歡迎各主內牧長推薦合適人選,並繼續記念差會在經費上的需要。
11. 鍾國良長老將於2010年11月出席本差會在美國總部舉行的國際同工會議和差會成立15週年慶典。

加拿大辦事處

1. 感謝神,7月11日(星期日)晚上,加拿大辦事處假列治民順峰海鮮酒家舉行神州華傳合併感恩見證餐會。當晚筵開二十席,席上由國際總主任林安國牧師分享合併過程及見證,國際副總主任馮永樑牧師分享神州華傳宣教工場近況,及加拿大主任李傳頌牧師分享加拿大工發展,蒙主恩典及溫哥華地區眾牧者和弟兄姐妹支持,為此獻上感恩。
 2. 感謝神,士嘉堡華人浸信會的短宣隊於8月初前往南美洲哥倫比亞服侍平安歸來,隊員當中的Candy姐妹身體不適曾入住當地醫院亦已平安回來,請繼續為她的健康代禱。
 3. 加拿大辦事處將於9月23日(星期四)晚上7時在本辦事處舉辦教會差傳研討會,題目為「善用教會差傳資源」,當晚邀請神州華傳國際總主任林安國牧師、國際副總主任陳鐳牧師及馮永樑牧師分享。從神州華傳合併見證看教會資源的重整,報名及查詢:電話:416-756-2111,電郵:klee@gointl.org,並請代禱。
 4. 9月24至26日,加拿大辦事處於多倫多舉行神州華傳合併感恩見證系列聚會如下:
 - 9月24日(星期五)晚上7時半舉辦神州之夜:從中國心到華傳路—福音出中國。地點:活證浸信會(180 Mingay Avenue, Markham)。
 - 9月25日(星期六)晚上7時半舉辦神州之夜:今日中國國情與宣教的機會,地點:北約華人浸信會(675 Sheppard Avenue East, Toronto)。
 - 9月26日(主日)晚上6時正,假世紀皇宮大酒樓(398 Ferrier Street, Markham)舉行神州華傳合併感恩見證餐會。
- 以上聚會會用國/粵語雙語進行,費用全免,餐會席上為神州華傳事工自由奉獻,報名及查詢:電話:416-756-2111,電郵:gointl@goic.ca,並請代禱。

感恩與代求 各地辦事處

5. 加拿大辦事處將於9月25日(星期六), 在愛證浸信會(10 Waterbridge Lane, Unionville)舉辦雙職宣教研討會及雙職宣教之夜, 雙職宣教研討會時間下午2時至6時, 晚上7時半為雙職宣教之夜, 以國/粵語雙語進行, 費用全免。報名及查詢: 電話: 416-756-2111, 電郵: gointl@goic.ca, 並請代禱。
6. 華傳宣教學院(加拿大分校)將於9月25日成立, 隆重推出首個證書課程: 挑戰視野、胸懷普世—普世差傳透視課程, 由神州華傳資深宣教士及同工主講, 全套課程共五課, 粵語教授, 於多倫多及溫哥華同步展開。詳情請參閱神州華傳加拿大通訊, 報名及查詢: 電話: 416-756-2111, 北美免費長途電話: 1-888-917-2111, 電郵: gointl@goic.ca, 並請代禱。
7. 差傳祈禱團契於9月27日、10月25日及11月22日(星期一)晚上7時在本辦事處舉行, 內容包括祈禱、靈修及差傳分享, 請代禱。
8. 準宣教士張漢光、梁麗珠夫婦已於6月完成宣教士職前訓練, 計劃於十一月初帶領短宣隊前往南美洲哥倫比亞服侍並作長駐前預備, 差遣禮定於2011年1月9日(主日)下午於其母會愛證浸信會舉行, 請代禱。
9. 加拿大主任李傳頌牧師將於10月4至15日前往東歐烏克蘭培訓及探訪宣教士, 請代禱。

台灣辦事處

1. 請為中國工場主任陳鐳牧師因為台、美兩處辦事處主任因故去職, 必須暫時代理職務, 求神格外恩待加添陳牧師身心靈力量, 在過渡期間二地辦事處的事工仍得以順利進行和推展, 並求神預備興起合適的接替同工。
2. 中國事工今年所需事工費高達60萬美金, 由台灣辦事處及美國辦事處各負擔30萬, 至今兩處仍有很大的缺口, 求神

繼續施恩賜福, 並感動有負擔的教會與弟兄姊妹以禱告和奉獻金錢支持我們的事奉。

3. 為創起地區王傳道內住的居家安全和身體健康代禱, 求神堅固她手所作的工, 目前正在安排冬季(11/15~12/10)的培訓課程, 求神預備合適的師資。並希望在12月中旬至元月中旬返台述職期間, 有機會到各教會傳遞負擔, 求神預備講台, 使台灣的教會更多關心少數民族的福音事工。
4. 為李傳道投入民工宣教感恩, 真的看見勞苦民工的心靈需要, 神開路預備了合適的培訓的場所, 超過我們所求所想。求神繼續祝福民工事工, 興起更多合用的工人, 能為眾多的民工帶來希望, 有福音傳給他們。
5. 華傳雜誌中均含一郵政劃撥儲金存款單, 我們已完成更名作業, 原帳號並未更改, 請教會/弟兄姊妹充分利用。
6. 為神州華傳各地前後方同工禱告。屬靈爭戰隨時都威脅著我們, 為各項事工的推動及後援支持的安排合宜代禱。
7. 夏季培訓將近尾聲, 為老師們的平安感恩。一些老師們已陸續回到各自的基地, 開始作業評閱並提供學生成績統計, 和開始冬季培訓課程之預備。我們需要更多的培訓老師, 如您有一兩段時間可參與培訓, 請與台灣辦事處聯絡。電話: (03)3396-395分機164。

新加坡辦事處

1. 神州華傳新加坡辦事處常年大會將在9月17日召開, 求神的靈在眾同工及董事們中間動工並賜我們智慧。也請為每年要招募的宣教士及籌募的款項禱告。求神興起收割莊稼的工人, 並供應一切的需用去完成聖工!
2. 感謝神帶領! 續『非洲異象分享會』之後, 神州華傳新加坡辦事處將於12月7-16日籌辦非洲訪宣之旅, 現已經有六位牧者報名參加。加上同工共有8位, 若您有意同往請來電洽詢。更愿神開拓我們的宣教視野, 把福音傳遍地極。

3. 奉獻給神州華傳新加坡辦事處的支票抬頭請寫：「GO Singapore」，郵寄致Singapore Post Centre Post Office, P.O.Box 661, Singapore 914023，以便寄發奉獻收據；或可用電子轉帳匯入我們的銀行戶口DBS024-010826-0，並請電郵gosing@singnet.com.sg示知。
4. 感謝主帶領十五週年感恩晚宴的籌備，在9月3日晚上7:45假千禧樓（巴耶利巴）舉行，愿主在這次的聚會中得著最高榮耀！也請主內各位牧者、同道及肢體撥冗出席晚宴，並同心在主面前領受更大的宣教託付，完成主所交託給新加坡教會的使命！
5. 神州華傳新加坡樂意為教會量身定做，安排任何訪宣（一至二星期）或短宣（三個月至一年）到柬埔寨、韓國、泰北和土耳其等地，歡迎有意參與宣教的教會來電洽詢。請提早在出發前三至六個月聯絡我們，以便安排。另有關差傳展覽或諮詢等，也歡迎接洽gosing@singnet.com.sg或致電62822766詢問，聯絡蔣和興牧師或許美燕幹事。

馬來西亞辦事處

1. 感謝神，神州華傳與馬來西亞浸信會神學院聯辦的《馬來西亞跨文化宣教學院》已經定於2011年7月開課。招生的活動將會在今年10月開始。歡迎凡有心志加入宣教行列的弟兄姊妹報名參加。課程內容包含神學、宣教理論基礎及實際宣教工場的訓練等，將頒發宣教學學士、碩士文憑給予畢業生。
2. 請為馬來西亞教會需要傳道人牧養教會代禱。雖然馬來西亞已領受福音200年，也在全國建立了近千間的教會。但近年獻身者人數極少，許多教會都缺乏傳道人來牧養；在一些大宗派的教會中，許多牧者需要兼顧數間教會的牧養工作，非常的忙碌。請切切為需要全職牧人代求。
3. 本差會在馬來西亞推動《小教會缺差傳》的宣教課程，這課程是針對從事宣教事工的馬來西亞教會領袖而設，主要以教育宣教理念及策略為主。這課程在馬來西亞已推了三年，也有許多教會邀請神州華傳同工前往授課。貴教會若欲知道詳情，歡迎與林俊仁牧師聯絡，也請為這事工代禱。

美國辦事處

該怎樣形容美國辦事處呢？

它很像一個公司，涵蓋著研究設計、生產製造；開拓市場吸引顧客；尋找夥伴籌措資金。這企業真不簡單，有天天變化的市場需求，有外銷內銷市場的區別，有缺乏資金短少人才的情況。讓我一步步的道來吧！

一、同工兼任前方宣教士，以及後防支援的責任。

1. 大能牧師前方是中國的東北地區負責人，後方是美國辦事處主任，領導、籌劃籌款，沒有一項是容易達成的。十年來從不疲倦，然而最近因公兒（25歲）身體欠佳，夫婦必須24小時陪伴，至今已三個半月，極需要關懷代禱。
2. 江雷宣教士前方是三億民工的負擔，後方是十萬美金工作費（民工）的籌款。此君猛如豹子頭林沖，頭腦清晰有如諸葛孔明，極其複雜的各類民工，極需要轉型的農村教會正在他籌劃之下，培訓民工傳道人轉型，從農村教會進入民工教會。
3. 啓猷宣教士前方是多處大學城，後方是鼓動同心人，連人帶錢一同投入大學生福音事工。此君中英粵等語精通，聖經神學宣教裝備強，一生從事長期學生工作及牧會。前方正需要此號人物！
4. 友尼基宣教士前方在西北，若非「潑辣者」（能幹熱心腸），怎能擔任此重任？全國各地培訓班所需要的百位教師就是她招募的責任。真辛苦啊！為著群羊的需要靠愛祂而奮力前行。
5. 敬華宣教士前方在安徽，那是一個缺錢缺人的成熟禾場，

感恩與代求 各地辦事處

極其需要深度的培訓，也需要興起更多有負擔的同工。那地區特別缺少屬靈領袖，殉道者的後代可又要在禾場上灑下熱血淚水了。

6. 建州牧師麗薰師母前線遠在山東和福建，由於多年牧會經歷，幫助城市大型教會建立婚姻協談中心。又在各地主領「家屬會」「夫妻營」，協助城市教會，建立協談中心是當前最迫切需要的服務，他們需要許多的代禱。
7. 偉奇牧師珊瑚師母前線在國內眾「神學班」。一對博士夫婦真是我們的台柱。因父母年事極高，回到灣區，一面牧會，一面培訓，極其需要代禱，他們期盼再回禾場。
8. 宣教士陳鐳、曾美英，這對老夫婦本已進住中國，那極其廣大禾場已經是無法滿足，不料後方又出現人事大洞；為神州華傳的融合，為美國辦事處的缺口，為台灣辦事處的穩住，又只得一年往三地跑。這樣一來，師母可要多些時間在內地了！當前只能回答說「家在哪鄉？哪裡有弟兄姐妹，那裏就是我的家」。其實不是能不能，也不是該不該，只是盡顧家的本分。那做不到的就請您來補上吧！
9. 美麗的Ondine小姐是我們的會計和美編，我們所有的財務進進出出都出自她的手，這些年來我們都是行「仰望神的信心預算」，雖然好像年年走獨木橋，戰戰兢兢但卻是年年過。她的前方是以禱告感動弟兄姐妹開支票，她的後方就是以感恩的心登錄奉獻者一筆筆的「愛」。
10. 媽媽型的以明姐妹是我們的行政助理，無論是主任的助理或是瑣碎的事，一經她手樣樣搞定，此姐妹在社會上獨當一面工作多年，又曾獻身台灣校園團契擔任眾家行政姐妹的大姐頭，難怪如此要得，最難能可貴的是她的愛主與獻身，有此IQ和EQ。真是神的恩典，祂的賜予，正是神州華傳合併「好」 十五禾場後防「八」
美辦事處責任「顯」 謙卑合一聚眾「愛」

二、實際的需要：

1. 國內四個神學班(三個碩士班，一個學士班)，需要安排教師，求主預備。
2. 冬季培訓即將開始(10月中—12月)，需要安排35個班，需要老師70人次，求主預備。
3. 在事工經費上美國辦事處需擔負美金30萬元，按目前收入只達美金十萬元，尚有美金20萬元的差距，期盼7—12月有較高奉獻收入以達今年事工所需，請特別關心代禱。
4. 四川賑災整整兩年有餘，目前已至賑災尾聲，但感謝神，災區當地不少災民因我們的服事已有許多信主，並在幾個地區轉型為5—7間教會，目前正在為他們預備傳道人，期盼這些教會能成為當地的明燈，以便引導更多的同胞認識主。
5. 夏季培訓事工已進尾聲，同工們已陸續回來，在極度炎熱的夏天(一些地區氣溫高達40°C)，進行密集班的授課真是辛苦，然而這多年來的培訓已在許多地區造就出一批批的傳道人，正如河南地區的傳道人說「若不是你們這二十年的事奉，我們的教會絕不是這個樣子！」，這是一句多麼值得安慰的話呀。

澳洲辦事處

- 神州華傳雙職宣教部門執行主任劉漢中博士，於七月下旬應澳洲辦事處的邀請，分別在墨爾本華人浸信會(23—24日)及雪梨華人宣道會(30—31日)主領帶職宣教大會，主題為「從職場宣教到帶職宣教」；期間亦分別在該兩個城市舉行兩晚「回教宣教講座」。墨、雪兩地的總出席率各大約有二百五十人次，其中有不少是年青人，各人均熱切學習，反應良好，且有多人立志委身帶職宣教和向回教徒傳福音，請為日後的跟進工作代禱！
- 澳洲委員會於九月十八日在雪梨舉行會議，商討各項事工，請代禱！

- 八月泰北訪宣隊已經順利完成，一行七人（四位來自雪梨，三位來自墨爾本），由主任余牧師帶隊，十六日開始至二十六日結束。是次行程豐富，包括往訪金三角和緬甸等，且隊員有機會配搭事奉，分享見證，大家獲益良多。
- 林蘭芬宣教士在泰北宣教已經過三年，今年九月中至十一月中將回澳述職，在不同教會中講道及作宣教分享。祈求神使用姊妹的事奉，激勵更多澳洲華人信徒更多投身宣教。
- 聯屬宣教士姜路得姊妹於八月初回澳休假，與肢體見面、交通和分享，
- 柏斯宣道會的主任牧師歐陽萬璋牧師已於六月中接受邀請，成為澳洲辦事處委員會的顧問；另柏斯中華基督教會的鮑賜斌長老亦已加入成為委員會的成員，一起努力在眾教會中推動差傳事工。

菲律賓辦事處

1. 本辦事處將於10月3日舉行15週年感恩慶祝，並邀請章長基博士主領聚會。懇切邀請眾牧者及主內兄弟踴躍參加。
2. 請為本辦事處派到新疆的一對宣教士代禱，求主使用他們在當地的服事，也保守他們出入平安。
3. 請為在創啓區帶領信主的初信肢體代禱，求主讓他們在創啓區的環境下屬靈生命得以成長，也保守他們的生活和有生命的見證。
4. 請為另一位準備去到創啓區服事的宣教士代禱，她仍在等候入境的批准。
5. 請為4位新申請前往創啓區宣教的宣教士祈禱，他們已準備前往這區宣教，為他們的心志及在等待期間蒙主眷顧代求。
6. 請為本辦事處主任劉榮輝牧師師母和一位弟兄將於10月前往創啓區探望宣教士祈禱，求主賜平安的腳步，也使用他們有美好的事奉。

國際總部

1. 感謝神帶領8月16-22日總部同工的事工年會順利進行，並商議明年事工的發展。
2. 感謝神帶領陳騮牧師過去3年參與華傳多方面的事奉，陳牧師於今年8月底離職。求主繼續賜福陳牧師及師母前面的生活及事奉，讓他們享受晚年之福樂。
3. 請為9月至10月間林安國牧師將會在各地領會代禱，求主賜身心靈力量，作成祂所交託的工，也保守出入平安。
4. 請為章長基博士9月、10月等到要前往不同辦事處開會及主領聚會代禱，求主使用祂僕人的信息，賜下平安腳步。
5. 請為9月16-28日林許佩珠師母將帶領一訪宣隊往韓國協助中秋節福音營事工代禱，並邀請張伯笠牧師主講，求主使用訪宣隊每位成員能作流通管子，將神的愛及恩典傳遞給未信者。
6. 神州華傳總部將於11月7日晚上6:00假美國加州Cupertino市王朝海鮮酒家舉行15週年慶典，見證神的奇妙作為，在全球各地的福音大能。懇請主內牧者、同道及兄弟撥冗參加，同頌主恩。
7. 請為11月3-5日神州華傳將在總部開國際事工年會，又於11月5-6日在總部舉行神州華傳國際董事會代禱。



鳥瞰寰宇、心禱萬民

請為美國歸回真神禱告，美國曾被認為是神賜福之地，許多人千方百計，不擇手段都要來美國居留，但如今已非昔比。美國於2008年暴發了金融海嘯至今，仍是一蹶不振，目前的經濟落到谷底，全國失業率超過12%，不法事件也天天增加，還有原本已經過人民投票選舉通過的第8號提案，竟然由法官推翻。雖然近日法院決志保持人民投票的結果，但反對者不甘，還要上訴。呼籲真心信主的肢體，切切為這個國家舉起聖潔的手，求神賜下悔改的靈，使人回轉歸向真神。

智利北部科比亞波市附近沙漠地帶一銅礦8月5日發生倒塌事故，33名礦工被困井下，礦工的家屬在焦慮憂心的苦候了17天後，得聞悉33位礦工仍生存，大家都喜極而泣，互相擁抱，他們攀上附近的一座小山，插上33面國旗並高唱國歌。不過，專家表示，恐怕還需要至少四個月才能把被困的礦工救出。請大家切切為這些礦工禱告，盼望他們能早日獲救。

巴基斯坦自從今年7月以來，遭受到該區80年來的一次洪水犯濫的大災害，目前已造成至少1600人死亡，近1400萬人受災害。聯合國方面已於8月12日發出呼籲，要求國際社會向巴基斯坦提供4.60億美元(約合人民幣31.28億元)的緊急援助。巴基斯坦國家災害管理委員會發言人卡邁勒於14日表示，隨著印度流域兩股巨大洪峰的來臨，信德省戈德里地區

和旁遮普省當薩地區的河堤很可能會被沖垮，屆時巴基斯坦將面臨更大災難。請記念巴基斯坦的災難，以及目前從各國前去救援的醫療人員及各方面的救護人員，願神使用他們負起艱鉅的救災工作。

中國今年發生多處天災人禍事件，如雲南一帶多處乾旱甚至地面龜裂，玉樹發生地震，甘肅舟曲又發生泥石流，造成1248人遇難，後又傳出四川也發生泥石流，真是一波未停一波又起。近數月又連續發生幼兒園屠殺事件，中國極需要海內外的信徒舉起聖潔的手代禱，求神施恩憐憫，使人民能醒覺，不要只顧眼前利益，願意從種種的罪惡中悔改過來，不再自私自利，不要為了爭權奪利，而貽害千萬靈魂。

香港遊客於8月23日在菲律賓遭劫匪脅持槍殺事件，在香港及世界各地造成震撼。香港康泰旅行社公佈死傷者名單，證實目前有8名港人遇害。死者為4男4女，其中包括7名遊客和一名康泰旅行社導遊。特區政府於25日早上為死者哀悼，在政府總部和金紫荊廣場舉行下半旗儀式，其他政府建築物也全部下半旗。為在海外遇難的港人下半旗致哀，這是香港數十年來少有的一次。8月28日下午3點，香港基督教《生命更新》團體在中環打花園舉行了「菲律賓遇難者追思會」。一方面追悼死者，另一方面求主加添在此次遇難的生存者力量，使他們能早日得到身心靈的康復。

編·者·的·話

親愛的牧者、同道及讀者們平安：

有一位姊妹去了宣教工場訪宣後，看到當地教會在音樂方面的缺乏及需要，青年人喜愛唱詩卻沒有人可以帶領，許多人在困苦的生活壓力下心靈苦悶煩憂，許多父母為了掙錢沒有時間照顧兒女…。臨別時，當地一位傳道人向她發出呼籲，請她留下來幫忙。從訪宣回來後，她腦海裡一直難以忘懷所接觸過的情景，揮不掉聽到的呼聲，經過禱告後，她願意回應主的呼求，去那裡短宣一年。她與教會的牧師分享，牧師表示樂意支持，願意作她後方的支援。

有一對年輕夫婦利用他們的專業在一個創啟區開設了一間公司，幾年來一直尋找服事主的機會，向公司裡的員工分享真理。最近，神為他們開了一道門，透過教會成立一個英文團契，向青年人作見證。他們心中非常雀躍，計劃去那裡住一段時間，實踐神在他們生命中的託付。

G姊妹心中有感動向伊斯蘭的婦女作見證，她用自己多年的儲蓄在一個伊斯蘭教的國家裡開了一間中國餐館，接觸了當地許多婦女，經過一段時間後，有一些年輕的女孩子主動問她有關信仰的事，也與一些家庭主婦成為好朋友，她們會把心中的難處向她傾吐，透過這些接觸，她常有機會為主作見證。

廿一世紀的宣教需要是寬廣而非單一種型式、方法、策略。在時代的劇變，日新月異的科技，全球人口不斷的遷移下，我們要如何裝備自己去配合宣教工場的需要，實在要好好去研究。

據報導，現在全球有超過三千萬人正在學漢語，在中國的中央電視台每年舉辦了全國外國學生的漢語大賽，無論紅黃黑白棕的參賽者，都說得一口標準的普通話，甚至中國的四書五經和相聲都能朗朗上口；若不觀其貌，還不知他是外國人。學漢語已成為現今世界的新熱潮，筆者認為這豈不是華人宣教士的一個有利條件，若能以漢語老師的專業身份，藉此拿到居留的批准，正如早年許多帶職宣教士以英文老師身份進到創啟區的國家服事一樣。

然而，只有職業的裝備，而缺乏團隊的互助關懷及牧養，是難以孤單的獨自在一個地方負起宣教的重任，所以帶職宣教需要加入一個差會，才能較全面的在當地產生影響。

本期的主題是研討「帶職宣教的裝備」，謝謝在非洲宣教的黃成培牧師真誠的分享「回宣/帶職宣教的策略和裝備」，他們夫婦在跨文化中負起了培訓當地傳道人的重任。謝謝作者清清現身說法的分享「織帳棚：華人基督教的宣教挑戰」，作者把她多年來在創啟區服事的經驗及觀察，作了一個深入的分析，讓大家對帶職宣教有較全面的認識。王迦勒弟兄以基督徒商人的身份在國內實踐帶職宣教；還有黃約瑟牧師以他十多年的伊斯蘭教徒當中的事奉，整合成一套向伊斯蘭教徒傳福音的方法。這些都是寶貴的資料，提供極重要的資訊給華人教會及差會，讓我們更多認識及了解帶職宣教的實際需要。

本期內容還有許多神州華傳的宣教士們多項宣教事工之分享，讓讀者看到神福音的大能，以及祂奇妙的作為。深盼您閱後多多代禱及支持。

敬祝！

以諸般的智慧傳揚祂！

同奔宣教路

許佩珠

敬上

二零一零年八月卅日

書

籍

介

紹

《天生我才為主用》 林安國著 1994年初版，2010年修訂版



「金礦深藏在地裡，需要發掘出土，而發現後也要經提煉修琢，才能成為金飾，發揮其功用。同樣，恩賜也需要經過發掘、發現和發揮這三個步驟。

本書《天生我才為主用》乃按以上三個步驟編排，冀望眾多華人教會及信徒能藉此書，發掘研究聖經在恩賜上的教導，從中尋找發現自己在那方面有恩賜，繼而在教會的事奉上站穩自己的崗位，發揮最高最有效的功能，增強基督身體的建造及功能，質與量並進。

《獻給傳道者》 鄭果著 2007年出版

牧會時，許多實際的問題，是在讀神學時無法獲得解答的，因此傳道者只好靠主恩典去踉蹌，踉蹌得好算是得勝，踉蹌失敗就會愁眉苦臉，悶悶不樂。

本書共五十五篇，分六大方面：事主方面、教會方面、人際方面、律己方面、家庭方面和退休方面。



購書或查詢詳情，請致電：(650) 344-2299